

JANVIER 2010

Dans ce numéro,
le calendrier 2010 d'Espaces



■ **Matinée de découverte des talus ferroviaires le 7 octobre 2009 P.3** ■ **Nouveau jardin solidaire à Clamart P.4** ■ **Animations sur la Petite ceinture 14^e/15^e de Paris P.8** ■ **Talus de Varves... vers un aménagement concerté P.9** ■ **Premières interventions sur les talus ferroviaires de Suresnes P.10** ■ **Dossier : l'accompagnement des personnes en situation de handicap à Espaces P.12** ■ **Premiers résultats du RSA P.13** ■ **Un espace emploi pour les salariés de l'association P.14** ■ **Réflexion pour un Schéma d'aménagement et de gestion des eaux P.17** ■ **Jardin sur l'île Seguin P.18** ■

L'équipe permanente d'Espaces**Tél. : 01 55 64 13 40****espaces@association-espaces.org****www.association-espaces.org****Siège social et adresse postale****Direction générale**

45 bis route des Gardes 92190 Meudon

Fax : 01 55 64 13 49

espaces@association-espaces.org**Yann Fradin**

Directeur général

Geneviève Boyer

Secrétaire / chargée d'accueil

Unité Développement communicationdeveloppement.communication@association-espaces.org

Sophie Broussaud

Responsable développement

environnement - Coordinatrice

Ludivine Bourouf

Chargée de développement environnement

Raphaël Capperon

Chargé de développement

Clotilde Hubert

Responsable développement insertion

Mathilde Bérody

Responsable développement

Entreprises - communication - vie associative

Claire Dubos

Chargée de communication

et de la vie associative

Philippe Objois

Chargé d'étude Passeur de rives

Direction administrative et financière**Valérie Cadoret**

Directrice administrative et financière

Pascal Roux

Comptable

En cours de recrutement

Gestionnaire - comptable

Direction de l'insertion**et des ressources humaines**

37 route de Vaugirard 92190 Meudon

Fax : 01 46 26 80 03

direction.insertion.rh@association-espaces.org**Catherine Signoret**

Directrice de l'insertion

et des ressources humaines

Chantal Oiffer-Bonsel

Chargée d'accueil

et d'assistance administrative

En cours de recrutement

Responsable de paye

Geneviève Bove

Assistante de gestion

Si Abed Laziz Si Tahar

Agent d'entretien

Jacques Dubos

Bénévole

Unité Insertion emploi

Ghislain Moulard

Responsable d'unité

Agnès Le Cardinal

Chargée de recrutement

des salariés en insertion

Maki Houmed-Gaba

Chargé d'insertion professionnelle

Jean-Loup Bretet

Chargé d'insertion professionnelle

Olivier Mussard

Chargé d'insertion professionnelle

Christian Larrie

Chargé d'accompagnement dans l'emploi

et de relations employeurs

Marie-Pierre Hervé

Chargée d'accompagnement social

Messaouda Baadache

Chargée d'accompagnement social

Jean-Paul Vilanova

Médecin

Abdelkarim Mansouri

Animateur atelier temps libre

Atelier de jardinage solidaire

Claude Bonvarlet

Responsable d'activités nouvelles

et de l'Atelier

Sophie Chabut

Animatrice de l'Atelier

Direction technique

15 route des Gardes 92190 Meudon

Fax : 01 45 07 01 36

direction.technique@association-espaces.org**Alexandre Wolff**

Directeur technique

Vincent Thomas

Adjoint au directeur technique

En cours de recrutement

Assistante de gestion financière et administrative

Vincent Thomas

Administrateur réseau informatique

En cours de recrutement

Mécanicien / Encadrant remplaçant

Unité Berges de Seine amont, espaces verts,**jardins solidaires**

Dorothee Venisse

Responsable d'unité

Marc Mayot

Responsable du chantier

Boulogne-Billancourt espaces verts

Hassen Lahmar

Encadrant du chantier Berges de Seine Issy-Meudon-

Sèvres / équipe Pont de Billancourt-Meudon-Sèvres

Gilles Bourhis

Encadrant du chantier Berges de Seine Issy-Meudon-

Sèvres / équipe Pont de Billancourt-Meudon-Sèvres

Michel Zuanello

Adjoint d'encadrement Petite équipe Pont

de Billancourt-Meudon-Sèvres

Julien Van Dorpe

Encadrant du chantier Berges de Seine rive droite

Isabelle Trinité

Responsable du Jardin solidaire de Clamart

André Lusiner

Encadrant-jardinier des Jardins de l'espoir

Abdourahmane Diop

Adjoint d'encadrement / agent technique

Unité Domaine national de Saint-Cloud,**Ville-d'Avray, Rueil-Malmaison**

Vincent Thomas

Responsable d'unité

Michel Gallet

Encadrant du chantier Domaine national de Saint-Cloud

Julien Guillochet

Encadrant du chantier Domaine national de Saint-Cloud

Bernie Virgilio Menor

Palefrenier-meneur

Guillaume Bourdon

Encadrant du chantier Rigoles et étangs

de Ville-d'Avray

Louisiane Bernard

Encadrante du chantier d'insertion en écologie urbaine

de Rueil-Malmaison

Sabine Morvan

Adjointe d'encadrement petite équipe espaces verts

Sébastien Laury

Adjoint d'encadrement / agent technique

Gilles Legrand

Bénévole, conseiller cheval

Unité Coteaux, berges, talus ferroviaires

Vanessa Dupont

Responsable d'unité

Sébastien Mélas

Encadrant du chantier Coteaux-berges aval

Marcel Gheboutin

Encadrant du chantier Coteaux-berges amont

Marie-Hélène Rouballay

Encadrante de l'équipe chantier

Clotilde Bolmont

Encadrante du chantier Talus ferroviaires aval

Fabrice Viandier

Adjoint d'encadrement Petite équipe entretien Talus

ferroviaires aval

Julien Roche

Encadrant du chantier Petite ceinture 15°-14°, Vanves

En cours de recrutement

Encadrant du chantier Petite ceinture 16°

et berges de Seine du Bois de Boulogne

Abdel Ilah El Hadri

Adjoint d'encadrement / agent technique

Stéphane Provost

Adjoint d'encadrement / agent technique

Unité Eau écologie urbaine

Marie-Aimée Bariéty

Responsable d'unité

Pierrick Cochard

Chargé de mission eau

Marion Demesse

Chargée de mission biodiversité

Bruno Macé

Agent de veille écologique

Mickaël Monchicourt

Animateur eau

Juliette Mac Aleese

Chargée de mission réflexion SAGE

André Berland

Bénévole, animateur du projet « Vivent les étangs »

Edito**2010 confirme Espaces dans ses responsabilités**

Depuis sa création, Espaces n'a cessé de lier insertion et gestion de la nature en ville, persuadée qu'il y a là un dénominateur commun pour inventer le monde de demain.

L'ONU a dédié **2010, année internationale pour la biodiversité**, et plus précisément année où les pays s'engagent à tout mettre en œuvre pour que cesse la régression de la biodiversité. Il s'agit là d'un véritable compte-à-rebours. L'Union européenne a pour sa part dédié **2010, année européenne contre la pauvreté et l'exclusion sociale**. Deux priorités qui sont les matrices de l'action de l'association depuis sa création il y a 15 ans, et dans lesquelles Espaces, ses adhérents, ses salariés et ses partenaires sont pleinement engagés.

Pour Espaces, les défis de la compression des crédits publics sont réels et vécus quotidiennement. Cela nécessite à la fois toujours plus d'innovation, d'explication auprès de nos partenaires, et appelle au soutien toujours plus fort de ses adhérents et donateurs, et à leur générosité.

2010 sera une année de renouvellement du partenariat avec le Conseil général des Hauts-de-Seine, déjà bien engagé, mais aussi avec le Conseil régional d'Ile-de-France dont l'exécutif sera renouvelé lors des élections régionales de mars 2010.

En ce début d'année, Espaces travaille à deux nouveaux chantiers d'insertion à **Issy-les-Moulineaux**, ville partenaire historique, et **Versailles**, illustrant l'élargissement du périmètre d'action de l'association, et la confiance des collectivités dans le travail effectué.

Le début d'année c'est aussi le temps de vœux, nous vous adressons chaleureusement les nôtres.

Marc MERY**Président****Yann FRADIN****Directeur général**

Lors du Conseil d'administration du 3 décembre 2009, Isabelle Chabran a pris le relais d'Isabelle Lesens au bureau d'Espaces en qualité de secrétaire générale. L'association les remercie toutes deux pour leur engagement au sein d'Espaces.

Le bureau et le conseil d'administration de l'association Espaces**Marc MERY, président, Didier GOUBERT, vice-président****Isabelle CHABRAN, secrétaire générale, André WEIL,****trésorier.** Marie-Claude CASO, Isabelle DEAK-MIKOL,

Michel GARIN, Thierry HUBERT, Isabelle LESENS, Frédérique

PANCONI, Jacques SAUSSIER, Christophe VEZINE.

Talus ferroviaires aval

Matinée de visite des talus ferroviaires de la ligne verte

Espaces a organisé une visite du chantier d'insertion Talus ferroviaires aval pour l'ensemble de ses partenaires le 7 octobre 2009.

Depuis plus de dix ans, Espaces développe des chantiers d'insertion sur les talus ferroviaires en partenariat avec la Direction régionale SNCF de Paris Saint-Lazare. La SNCF, aujourd'hui gestionnaire des infrastructures ferroviaires appartenant à Réseau ferré de France (RFF), confie à Espaces l'entretien de plusieurs talus ferroviaires le long de la ligne L du Transilien appelée la ligne verte (ligne Paris Saint-Lazare – Versailles-Rive-Droite / Saint-Nom-la-Bretèche).

Parallèlement, le Conseil régional d'Ile-de-France a pris des engagements vis-à-vis de la protection de la biodiversité sur son territoire : en 2003 tout d'abord en élaborant la Charte régionale de la biodiversité et des milieux naturels dont Espaces est co-réalisatrice et signataire, puis en 2007 dans le cadre de la Stratégie ré-

gionale pour la biodiversité, favorable notamment aux continuités écologiques et à la préservation de la biodiversité en ville. C'est dans cet esprit qu'Espaces a signé en 2008 une convention avec le Conseil régional d'Ile-de-France lui permettant de renforcer son action en faveur de la biodiversité sur les talus ferroviaires.

Michel Vampouille, Vice-président du Conseil régional d'Ile-de-France chargé de l'environnement, du développement durable et de l'écorégion, souhaitait faire découvrir le travail relatif à la biodiversité, réalisé sur les talus ferroviaires par les éco-cantonniers du chantier d'insertion. Le 7 octobre 2009, une matinée de visite organisée par Espaces et présidée par Michel Vampouille a rassemblé les principaux partenaires de l'association concernés par le chantier d'insertion :

Opération réalisée dans le cadre de la Stratégie régionale pour la biodiversité du Conseil régional d'Ile-de-France, du programme Compte à rebours 2010 – Mobilisation pour la biodiversité (grâce au soutien opérationnel de Natureparif), et de la charte du service public de la SNCF visant la solidarité et la lutte contre l'exclusion.

Le chantier d'insertion « Talus ferroviaires aval » sur la ligne verte

- 7 salariés en réinsertion
- 18 talus ferroviaires
- 5 km de linéaire entretenu
- 8 communes concernées

la Direction régionale SNCF de Paris Saint-Lazare, représentée par Jincheng Ni, directeur du développement, Corinne Cherubini, directrice départementale du travail et de l'emploi des Hauts-de-Seine, et Odile Fourcade, conseillère générale des Hauts-de-Seine en charge du développement durable. Le partenariat avec les villes est indispensable pour développer une continuité écologique le long de la ligne verte. Ainsi les maires des trois villes traversées par le parcours de la visite, Eric Berdoati, maire de Saint-Cloud, Christian Dupuy, maire de Suresnes, Jacques Kossowski, maire de Courbevoie, ont réservé à l'opération le meilleur accueil. Fabienne Giboudeaux, adjointe au maire de Paris chargée des espaces verts, participait également à la visite.

La visite a permis de faire découvrir six talus ferroviaires à une cinquantaine d'invités, d'élus et de techniciens des structures partenaires (Conseil régional, SNCF, RFF, DDTEFP, Conseil général des Hauts-de-Seine, Villes, Fnars, Réseau TEE, associations, riverains) : les travaux réalisés, en cours et prévus ; le mode de gestion pratiqué ; les résultats attendus. Les cinq techniciens et encadrants d'Espaces ont revêtu leurs casquettes de guide et expliqué la richesse biologique des talus ferroviaires, les modalités d'intervention des éco-cantonniers et la valeur ajoutée sociale et écologique de cette activité.

Philippe Objois

Lire p.18 « Que cachent les voies de chemins de fer? »



Arrivée sur Courbevoie, avenue de Château-du-Loir, aux abords de la gare de Courbevoie ; les visiteurs sur le talus du Val d'Or à Suresnes.

Jardins solidaires

Un nouveau jardin solidaire à la résidence Adoma de Clamart

Cet automne a vu l'éclosion d'un nouveau jardin solidaire au foyer Adoma de Clamart. En partenariat avec Adoma, les équipes d'Espaces se sont largement mobilisées pour l'ouverture de ce nouveau jardin, situé 65 avenue Jean-Baptiste Clément.

Depuis 2007, Espaces et Adoma travaillent de concert pour la création d'un nouveau jardin solidaire au sein du foyer dont les espaces verts sont entretenus par Espaces (depuis 2006).

L'objectif de ce jardin est de créer du lien social au sein de la résidence en s'introduisant au cœur du projet social d'Adoma. Pour pallier la problématique de l'isolement des résidents, Adoma a pris la décision d'ouvrir ce jardin au public.

LES PREMIERS AMÉNAGEMENTS

Afin d'optimiser l'accueil des personnes sur le jardin, Espaces a mené plusieurs opérations cet automne. Le 6 septembre 2009, 60 jeunes bénévoles ont effectué les premiers aménagements dans le cadre de l'opération Orange RockCorps (Cf. encadré ci-dessous).

D'autre part, une équipe d'éco-cantonniers a réalisé un escalier en bois au début du mois de décembre pour sécuriser

l'accès au jardin. Ces aménagements encourageront les résidents à venir passer un moment sur le jardin.

LE LANCEMENT DU JARDIN SOLIDAIRE

Ce nouveau jardin a pu voir le jour grâce au soutien du Groupement régional de santé publique (GRSP) qui a accordé un financement à Adoma pour la création d'un jardin solidaire. Pour fêter le lancement de ce jardin, Adoma et Espaces ont organisé un barbecue le samedi 3 octobre 2009. Cet événement a rassemblé des représentants d'associations clamartaises, des habitants de la résidence, des riverains, des adhérents Clamartois d'Espaces. Isabelle Rakoff, première adjointe au maire de Clamart, ainsi que François Soulabaille et Pierre Romagnino, conseillers municipaux, sont venus participer au lancement.

Orange RockCorps s'invite sur le Jardin de la résidence Adoma

Le dimanche 6 septembre 2009, dans le cadre de la manifestation nationale Orange Rock Corps*, 60 jeunes bénévoles (16-25 ans) ont participé aux premiers aménagements du Jardin Adoma.

Au programme : défrichage complet du site (arrachage des souches de budlées, ronciers...), création d'une parcelle potagère qui pourra être semée par les résidents du foyer, aménagement d'une zone de détente (chaises et tables en palettes de bois de couleur) et réalisation d'une fresque murale sur le thème de l'agriculture au Maghreb.

Cette opération s'est déroulée en musique sous les yeux étonnés des riverains et des résidents ; certains n'ont pas hésité à prêter main forte aux jeunes dans la joie et la bonne humeur. Les responsables de la résidence Adoma nous ont

confié leur grande satisfaction, de voir des résidents ainsi s'impliquer dans ce beau projet solidaire. François Soulabaille, conseiller municipal du quartier Galvets-Corby, est venu encourager et féliciter cette opération pas comme les autres, qui a su réunir autour d'un même projet différentes générations.

A l'issue des 4 heures de bénévolat bien remplies, les 60 jeunes sont repartis fatigués mais heureux d'avoir contribué au projet du Jardin... une place de concert au Zenith bien méritée glissée dans leur poche.

ESPACES SE MOBILISE POUR LES ENFANTS DU MÉKONG

Toujours dans le cadre de ce partenariat, 18 salariés en chantier d'insertion de l'association se sont mobilisés un samedi matin avec Karim, l'animateur de l'Atelier temps libre, pour réaliser, auprès d'autres jeunes bénévoles, d'importants travaux de rénovation des locaux de l'Organisation non gouvernementale Les enfants du Mékong. Les 18 salariés se sont énormément impliqués dans ce projet, n'hésitant pas à finir le travail engagé au-delà des 4 heures de bénévolat. Leur professionnalisme a d'ailleurs été largement salué et félicité par l'équipe de Orange RockCorps. Ils ont participé, avec les 5000 jeunes attendus, au grand concert du Zenith du vendredi 30 septembre 2009.

Mathilde Berody et RC



* L'opération Orange RockCorps consiste à proposer à des jeunes de 16 à 25 ans de donner 4 heures de leur temps pour une association et de recevoir en échange une place de concert. www.orangerockcorps.fr/



Barbecue avec les riverains le 3 octobre 2009 pour le lancement du jardin Adoma.

PREMIÈRES PERMANENCES DE L'ATELIER DE JARDINAGE SOLIDAIRE

Dès le mois d'octobre 2009, le responsable et l'animatrice de l'Atelier de jardinage solidaire ont tenu les premières permanences au sein de la résidence pour informer sur ce nouveau Jardin solidaire qui augmente l'offre de dynamisation sociale réalisée par Espaces avec le soutien du Conseil général des Hauts-de-Seine sur la commune de Clamart, notamment pour les allocataires du RSA.

Raphaël Capperon

Pour connaître les prochaines permanences, prendre contact avec le responsable de l'Atelier au 06 75 66 95 83 ou l'animatrice de l'Atelier au 06 75 36 16 72

Voir p.16 les dépliants édités par l'association sur l'Atelier de jardinage solidaire aux Jardins de l'espoir de Meudon-la-Forêt et au Jardin solidaire de Clamart.



Les 60 jeunes bénévoles à la fin de l'opération devant la fresque murale.

Hommages

Pierre-Christian Taittinger, ancien ministre, sénateur et ancien maire du 16^e arrondissement de Paris, est décédé le 27 septembre dernier, à 83 ans.

C'est avec une grande tristesse que nous avons appris cette nouvelle. Elu parisien, il a présidé le conseil municipal de la capitale (1962 - 1963) où il a siégé pendant plus de



Pierre-Christian Taittinger sur l'ancienne Petite ceinture ferroviaire du 16^e, en 2002, avec Yann Fradin, directeur général d'Espaces, Alexandre Wolff, à cette époque responsable de chantier, et Yves Contassot, adjoint au maire de Paris en charge des espaces verts.

50 ans et a été pendant près de vingt ans maire du 16^e arrondissement.

C'est à ce titre qu'Espaces a pu apprécier son engagement pour son arrondissement et ses grandes qualités humaines ainsi que son respect de l'autre. Très soucieux des démarches de l'association Espaces en terme social et environnemental, il ne manquait pas une occasion de se rendre sur la Petite ceinture ferroviaire pour manifester son soutien et sa satisfaction du travail réalisé par le chantier d'insertion qui entretient cet espace. Activité qu'il a suivie depuis son lancement en 1997. C'est en grande partie grâce à son implication toute ces années que l'ancien tronçon de voie ferrée est devenu le sentier nature ouvert au public en décembre 2007.

Alexandre Wolff

François Lamelot, sous-préfet de Boulogne-Billancourt de 2004 à 2009, est décédé en août 2009 à l'âge de 59 ans, des suites d'une maladie qui l'a affaibli durant ces dernières années.

Malgré ces contraintes, il a assumé avec un très grand courage jusqu'aux derniers jours ses fonctions. François Lamelot a encore appelé Espaces début juin 2009 pour indiquer à l'association que, désormais préfet hors cadre, il quittait ses fonctions pour une nouvelle mission auprès du Gouvernement, et que dernier



François Lamelot, le 17 mars 2005 aux 10 ans d'Espaces à Sèvres.

sous-préfet, il ne serait pas remplacé, la Sous-préfecture devenant une « maison de l'Etat » dans le cadre de la réforme de l'Etat.

François Lamelot, avec sa pointe d'humour légendaire, a accompagné Espaces pendant ces 5 années. Il a notamment accordé des titres de séjour à plusieurs résidents, leur permettant de s'insérer durablement et d'obtenir un contrat de travail à Espaces ou réglé un conflit avec une entreprise qui contestait l'action d'Espaces. Il participa aux 10 ans de l'association en 2005 (Cf. L'écho-cantonnier n°21, septembre 2005, p.4) et accueillait chaque année dans le salon bleu de la Sous-préfecture le comité de pilotage des chantiers d'insertion d'Espaces dans les Hauts-de-Seine. L'équipe de l'association présente ses condoléances et son amitié à son épouse et ses enfants.

Yann Fradin

Atelier d'écriture

Quelques mots autour de Noël

Le rouge de Noël

Ce fut un cadeau d'une couleur rougeâtre, celle-ci, aussi fluide que de l'eau, une bouteille de vin où la transparence laissait distinguer ce liquide rouge.

Le rêve

Le jour de Noël, mes poches sont remplies de chocolat, une boîte entière d'une demi-douzaine de truffes chocolatées dans un emballage brillant et rouge.

C'est Noël ce n'est point le rouge de la révolution, mais celui de la royauté et de la convivialité la plus surprenante.

Le soir de Noël.

Très peu de gens dans les rues illuminées par cette luminescence féérique, les lampions de couleur rouge influencent mon regard. Parmi tant d'autres, jaunes, blancs ou verts, seuls les lampions de lumière rouge m'incitent à l'excitation.

Vœux

Que la lumière coule de source semblable à la Fontaine d'amour.

Au petit bonheur la chance que cela dure et dure infiniment

Tous main dans la main tous en cœur, chantons pour que règne la paix

Jacques Varlet

Retrouvez l'intégralité

de tous les ateliers d'écriture sur www.association-espaces.org dans la rubrique l'action d'insertion d'Espaces, l'insertion sociale et professionnelle, l'atelier temps libre.

En bref

La Maison de l'emploi Rueil-Cœur de Seine porteuse du Plan local pour l'insertion et l'emploi (Plie)

Le Plie s'inscrit dans un cadre politique de lutte contre le chômage et l'exclusion et s'adresse aux hommes et aux femmes, jeunes et adultes qui,



pour des raisons diverses, ont des difficultés majeures à trouver un emploi. Le plan est co-financé par le Fonds social européen (FSE) en regard des fonds mobilisés par les collectivités territoriales et l'Etat. Pour favoriser l'accès à l'emploi durable des

bénéficiaires, le Plie de Rueil-Malmaison, Garches et Vaucresson a établi une convention de partenariat avec Espaces et soutient ainsi financièrement le chantier d'insertion d'écologie urbaine de Rueil-Malmaison.

Sophie Broussaud

Rueil-Malmaison

Le chantier d'insertion de Rueil-Malmaison prend ses marques

Démarré le 15 juillet 2009 (Cf. L'écho-cantonnier n°35, septembre 2009, p.3), le chantier d'insertion a aujourd'hui trouvé son rythme de croisière entre deux sites aux projets bien complémentaires.

AUX SERRES THÉART : LE MARAÎCHAGE BIOLOGIQUE

Le premier travail de l'équipe a consisté en la remise en état d'un bi-tunnel (tronçon de serre) situé sur le haut du site. Un atelier a été aménagé pour ce faire dans un des garages situés à proximité.

La parcelle à cultiver a été débroussaillée et délimitée afin d'accueillir les premières cultures. Puis, l'équipe a réalisé un important travail du sol, utilisant une motobineuse pour enlever la première couche de végétaux, un motoculteur et un brabant (charrue) pour réaliser le travail de fond. Beaucoup de cailloux et de déchets ont été enlevés et évacués pendant toute la semaine qu'a nécessité cette opération. Suite à ce travail du sol indispensable, l'équipe a effectué les premiers semis. En deux mois, 11 espèces de légumes ont été cultivées : 3 espèces de laitues, 3 de radis, de la mâche, du chou, des épinards, de

l'oignon et du cerfeuil. Les légumes, une fois récoltés, seront distribués à l'épicerie sociale de Rueil-Malmaison. Des bulbes de narcisses (jonquilles) et de tulipes ont également été plantés ; ils fleuriront au printemps prochain.

Pour recycler un maximum les déchets végétaux sur place, un bac à compost à deux compartiments a été construit sur le site.

Actuellement, l'équipe travaille à l'entretien des abords de la parcelle, l'arrosage, le repiquage des plants (principalement les radis et laitues), le désherbage manuel entre les plants et à la surveillance sanitaire des végétaux. Elle apprend en même temps à utiliser et à fabriquer des produits de traitement naturel et des engrais biologiques.

AU CARREY DE BELLEMARE : LE JARDIN ÉCOLOGIQUE

Le nettoyage du site a été le premier travail réalisé par l'équipe sur le parc, cet été. Avec une fréquence de deux demi-journées par semaines, 1800 litres de déchets ont ainsi été enlevés et évacués. Une vingtaine de mètres de ganivelle a ensuite été disposé sur le site, afin de fournir un support aux plantes grimpantes présentes sur le site, comme la ronce



Fauche au parc Carrey de Bellemare.

(Rubus), la vigne (Vitis) ou la clématite (Clematis).

Avec l'arrivée de l'automne, le site a été entièrement fauché : les salariés ont ratissé et mis en meule les produits de fauche, dont une partie a été évacuée par la Ville de Rueil-Malmaison, et une autre partie laissée sur place afin de servir d'abri pour la petite faune locale (petits mammifères, insectes, oiseaux...). L'équipe du chantier a également effectué la première récolte des fruits du verger : l'équivalent d'un carton de noix et d'amandes et un autre carton de coings et de pommes ont été récoltés puis distribués à l'épicerie sociale de la Ville.

Louisiane
Bernard



Premières récoltes au parc Carrey de Bellemare.



Premiers semis aux serres Théart.



Le dépliant
Les milieux naturels
du Domaine national
de Saint-Cloud
propose de découvrir
la biodiversité
présente dans le parc.

Ce dépliant
est téléchargeable sur
www.association-espaces.org

Domaine national de Saint-Cloud

L'eau et la biodiversité au cœur du lycée Saint-Nicolas de Paris

Afin de participer à l'accueil de 50 nouveaux élèves dans leur lycée technique privé Saint-Nicolas de Paris, Espaces a réalisé pour eux une animation sur le thème de la gestion des milieux forestiers et aquatiques au Domaine national de Saint-Cloud, le 5 octobre 2009. Tout en parcourant l'étang et les parcelles forestières, les élèves ont découverts deux patrimoines naturels distincts mais qui se complètent dans l'environnement. Ils ont ensuite réalisé de petits ateliers techniques avec l'aide de l'équipe du chantier.



Sensibilisation au broyage par l'équipe du Domaine national de Saint-Cloud.

Mickaël Monchicourt

Domaine national de Saint-Cloud

La production de bois bat son plein

L'arrivée de l'hiver annonce le début de la vente de bois issu de l'activité du chantier d'insertion du Domaine national de Saint-Cloud. Cette activité permet de valoriser les déchets de la remise en état des parcelles forestières affectées au chantier et participe à son financement. Elle permet aux habitants des environs de se fournir en bois local, 100 % développement durable !



Bucheronnage dans le Domaine.

Cette année, une nouveauté : l'acquisition d'un treuil forestier qui facilite grandement le travail de sortie du bois des parcelles, ou le traitement des arbres « compliqués » encroués ou penchant dans un sens défavorable pour l'abattage. Comme toujours les abattages se font dans une logique sanitaire et de développement durable dans le respect des équilibres forestiers. Le bois est ensuite façonné par l'équipe à la main à l'aide des merlins ou à l'aide d'une fendeuse hydraulique pour certaines essences difficiles comme le Robinier.

Vincent Thomas

Bois de chauffage à vendre toute l'année, au bénéfice d'une association d'insertion

Uniquement sur rendez-vous par téléphone de 9h à 16h30 au 01 55 64 13 40 (excepté le samedi et le dimanche)

Bois à retirer sur place du lundi au mercredi, de 8h à 8h30 ; de 11h30 à 11h45 ; de 13h à 13h30 ; de 16h15 à 16h30.

Au 8 rue Yves Cariou, Marnes-la-Coquette, Porte du Combat.

Prix du bois coupé par stère (1m³ d'encombrement),

- en 30 cm : 55 € le stère
- en 50cm : 45 € le stère

Aucune livraison possible mais aide pour le chargement

Règlement par chèque uniquement, à l'ordre de l'association Espaces

Offre réservée aux adhérents de l'association Espaces

(adhésion annuelle de 8 € qui peut être réglée lors du premier achat)

Sentier nature et berges du bois de Boulogne

Renouvellement du marché d'insertion



Les berges du bois de Boulogne à Paris.

Après l'interruption du marché, arrivé à son terme le 9 juin 2009 (Cf. L'écho-cantonnier n°35, septembre 2009, p.7), Espaces a signé un nouveau marché d'insertion le 25 août 2009 avec la Ville de Paris pour l'entretien et la gestion du sentier nature du 16^e arrondissement et les berges de

Seine du bois de Boulogne. Ce marché, conclu pour une période d'un an, pourra être renouvelé sur un maximum de 3 ans. Avec l'obtention du marché, l'association peut poursuivre ses actions de gestion écologique sur les deux sites. Malgré ce renouvellement qui constitue une très bonne nouvelle, Espaces a été confrontée à des difficultés pour obtenir de nouveaux locaux, ce qui a engendré un retard pour le recrutement de 7 salariés en insertion et le lancement du chantier. En effet, les locaux qu'occupait l'ancienne équipe ont dû être démolis. L'équipe débutera début 2010 et s'installera aux serres d'Auteuil dans des locaux loués par la Ville de Paris.

Raphaël Capperon

Un projet de régie de quartier dans le 16^e arrondissement

La Mairie du 16^e arrondissement de Paris souhaite créer une régie de quartier qui aura pour fonction principale d'aider les personnes en grande difficulté à retrouver le chemin de l'emploi. Espaces participe au groupe de travail qui s'est

constitué pour mener à bien ce projet. L'association y apporte sa connaissance du territoire et son expérience en matière de structures d'insertion par l'activité économique (SIAE).

RC

Projets de nouveaux chantiers d'insertion

Issy-les-Moulineaux

Un nouveau chantier d'insertion à Issy-les-Moulineaux

L'association Espaces travaille avec la Ville d'Issy-les-Moulineaux à la création d'un chantier d'insertion dont l'objectif est d'aménager l'extension du jardin botanique sur le site d'anciens jardins familiaux du chemin des Vignes. Le Conseil départemental de l'insertion par l'activité économique (CDIAE) des Hauts-de-Seine du 26 novembre 2009 a donné un avis favorable à la création de ce chantier qui sera composé d'une équipe de 7 salariés en insertion et d'un encadrant. Le travail partenarial se poursuit afin que le chan-

tier puisse être opérationnel à compter du 1^{er} février 2010. Le projet est également soutenu par l'entreprise Areva T&D dans le cadre de sa participation à la revitalisation du territoire, suite à la fermeture de son site de Montrouge.

Clotilde Hubert

Versailles

Espaces se positionne pour la création et l'animation d'un chantier d'insertion sur la Ville de Versailles

Espaces a répondu à l'appel à projet lancé par la Ville de Versailles pour développer des jardins solidaires dans le cadre d'un chantier d'insertion. Le projet porte sur l'aménagement de deux parcelles de terrain situées dans le quartier Bernard de Jussieu : la première accueillera un jardin potager et la seconde, un jardin floral. La proximité d'une source d'eau permettrait la mise en place d'actions d'animation sur l'eau.

CIH



Terrain du futur chantier à Issy-les-Moulineaux.

Petite ceinture 15/14

La Petite ceinture s'anime

La SNCF et RFF ont validé une 5^e année pour le programme « Petite ceinture ». Une bonne nouvelle pour l'équipe du chantier et le site de la Petite ceinture 15^e/14^e, dont l'attractivité et l'intérêt suscités sont grandissants.

LA PETITE CEINTURE 15^e OUVRE SES PORTES AU PUBLIC

Pour la 2nde année consécutive, la Petite ceinture 15^e a ouvert ses portes au public, les 26 et 27 septembre dans le cadre la Fête des jardins de Paris. Cette porte ouverte a cette année encore rencontrée un vif succès avec près de 200 personnes venues découvrir le site. Guidées par les salariés du chantier, ils ont admiré et chaleureusement félicité le travail réalisé.

L'intérêt porté par les habitants du 15^e pour ce site remarquable conforte Espaces dans l'idée de renforcer le partenariat avec la mairie d'arrondissement du 15^e et de développer des actions d'information et de sensibilisations auprès des habitants. C'est dans ce sens qu'Espaces a répondu, au mois de septembre, à l'appel à projet lancé par le Maire du 15^e afin de célébrer les 150 ans de l'arrondissement. L'association a proposé dans ce cadre de réaliser une exposition sur la Petite ceinture ferroviaire, comprenant une exposi-

tion photographique et une reconstitution paysagère de la Petite ceinture en mairie, et d'animer des visites guidées du site à l'occasion de la semaine du développement durable en 2010.

NUIT BLANCHE DANS LE 14^e

Autre moment fort de cette fin d'année : le spectacle de la Nuit blanche sur la Petite ceinture du 14^e arrondissement, projet engagé par le conseil de quartier du 14^e et soutenu par la SNCF et RFF. Le 3 octobre dernier, plusieurs centaines de personnes ont assisté depuis les ponts Friant et des Plantes, aux 4 spectacles de danse mis en scène sur les voies. L'équipe du chantier s'est grandement mobilisée sur ce projet auprès de Christiane Chétrit, responsable et coordinatrice du projet. Ils ont participé en amont de la manifestation à la préparation du site (nettoyage, entretien du site, abattages d'arbres...) et se sont mobilisés jusqu'à 2 heures de matin le 3 octobre sur les ponts pour accueillir et orientés les spectateurs curieux.

Cet événement aux retombées très positives aura permis de renforcer la communication autour du chantier auprès des élus et des riverains du 14^e arrondissement. Le Maire d'arrondissement, ainsi que les adjoints et conseillers municipaux ont été fortement sensibilisés par les actions menées par Espaces sur le site. Julien Roche, l'encadrant du chantier, a réalisé



Préparation lors de la Nuit blanche sur la Petite ceinture 14^e à Paris.

un important travail dans ce sens, notamment lors de sa présentation du chantier, assez méconnu « vu d'en haut » (des immeubles qui dominent le site), au conseil du quartier du 24 septembre qui a réuni près de 150 personnes.

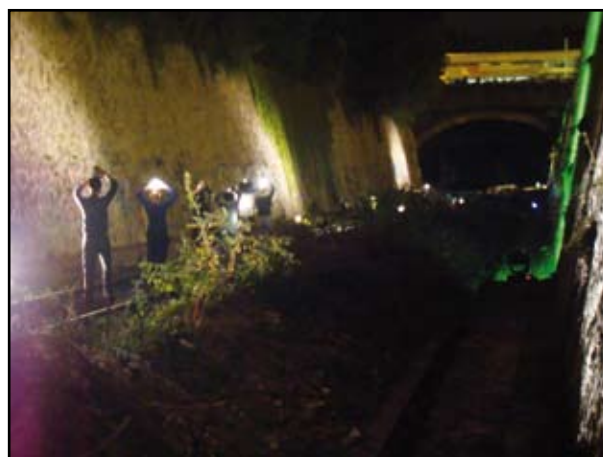
LE CHANTIER SE DÉPLACE AU PARLEMENT EUROPÉEN

A l'issue de cette manifestation, Marielle de Sarnez, conseillère de Paris et députée européenne, a invité toute l'équipe du chantier et 15 autres salariés de l'association au Parlement européen le 15 décembre. Une journée bien remplie et riche de découvertes : déjeuner au restaurant des députés, conférence sur l'Europe et ses institutions, participation aux débats dans l'hémicycle et pour finir la journée petite promenade au traditionnel marché de Noël. L'association remercie chaleureusement Marielle de Sarnez et Christiane Chétrit pour l'organisation de cette belle journée.

Vanessa Dupont et Mathilde Bérody



Visite lors de la fête des jardins sur la Petite ceinture dans le 15^e à Paris.



Danse nocturne lors de la Nuit blanche sur la Petite ceinture 14^e à Paris.

Rendez-vous
sur le site : vous y
trouverez toutes les
informations sur nos
manifestations !

www.association-espaces.org

vous pourrez
également
commander ou
télécharger sur le site
les dépliants édités
par Espaces

Talus ferroviaires

Le talus de Vanves... vers un aménagement concerté

Les interventions de l'équipe d'éco-cantonniers se poursuivent sur le talus de Vanves. Les fauches tardives ont été achevées, et l'essentiel des opérations de réhabilitation du site réalisé.

Cet hiver, l'équipe va confectionner un bac à compost destiné à recycler les déchets verts issus des travaux d'entretien du talus. L'objectif est de pouvoir utiliser le compost, arrivé à maturité cet automne, pour l'amendement des futures plantations qui auront lieu début 2010. Une campagne de plantation est en effet programmée avant la fin de l'année, dont l'objectif est de diversifier la flore arbustive située en haut de talus. Le choix des végétaux s'orientera vers des espèces mellifères (qui produisent des substances récoltées par les insectes butineurs pour en faire du miel), en prévision de l'accueil de ruches au printemps 2010 sur le site. Espaces travaille à ce projet en lien étroit avec la Ville et l'Amop (Association apicole ouest parisien).



Portes ouvertes sur le talus de Vanves
en présence du maire de Vanves,
Bernard Gauducheau, le 17 octobre 2009.

UN AMÉNAGEMENT DU SITE CONCERTÉ

Samedi 17 octobre 2009, Bernard Gauducheau, maire de Vanves, et Bernard Roche, adjoint au maire en charge des espaces publics et espaces verts, ont inauguré les premiers travaux réalisés par Espaces depuis le mois de juillet à l'occasion d'une première porte ouverte du site. Une quarantaine de riverains sont venus découvrir ce site - d'ordinaire fermé au public - avec curiosité et ont suivi avec sérieux la visite guidée animée par Julien Roche, l'encadrant du chantier. A l'issue de la visite, Bernard Gauducheau a exprimé dans un discours ses souhaits et ses attentes sur les aménagements futurs du talus, et s'est adressé à Espaces pour animer la concertation sur le devenir du site ; toutes les idées et souhaits recueillis auprès des Vanvéens alimenteront les réflexions engagées par Espaces et la Ville. C'est dans cette perspective que le Conseil local de développement durable de Vanves a accueilli Espaces le 15 décembre 2009, pour une réflexion sur « le rôle des corridors écologiques » avec en exemple le talus de Vanves. Une fois la phase de consultation réalisée, Espaces fera des propositions sur les perspectives d'aménagement de ce talus ferroviaire, avec un objectif alliant conservation de la biodiversité et appropriation du site par les Vanvéens.

VD et MB

Lire p.18 « Que cachent les voies de chemins de fer ? »

Jardin solidaire, pédagogique et scientifique
du Lycée Jean-Pierre Vernant à Sèvres

Première récolte de miel

La ruche installée au jardin le 5 mai 2009 (Cf. L'écho-cantonnier n°35, septembre 2009, p.7) par l'Amop, association apicole de l'ouest parisien, et l'apicultrice sévrienne Béatrice Sourd a permis d'extraire une première petite récolte de 6 bons kilos de miel. La prairie est régulièrement entretenue par l'équipe du chantier d'insertion Coteaux berges amont qui entretient aussi les escaliers végétalisés du centre ville de Sèvres. Un nom est recherché pour cette nouvelle production de terroir. Première proposition : le miel délycéen !

YF

En bref

Un nouveau local technique à Meudon

Avertie par le Conseil général des Hauts-de-Seine de la démolition future des locaux de la Scala (265 bis quai de Stalingrad à Issy-les-Moulineaux), Espaces loue depuis le mois de juillet un nouveau local 8 rue Hélène Loiret à Meudon, pour accueillir 3 équipes en chantier d'insertion.

Des travaux d'aménagement sont nécessaires pour accueillir dans de bonnes conditions les salariés ; ils seront réalisés courant 2010 sous réserve des accords de financements des Fondations d'entreprises Véolia environnement, Société générale pour la solidarité et du Conseil régional d'Ile-de-France au titre de l'Arserie (Aide régionale aux structures d'insertion par l'économique).

Mathilde Bérody

Coteaux de Sèvres

Fontaine d'Amour et Ernest Chapelet



Cette année, des travaux d'entretien courant des escaliers de Sèvres ont été réalisés : des tressages en galettes de châtaignier afin de maintenir la terre des talus au pied de l'escalier de La Fontaine d'Amour.

Deux opérations de plantations sont prévues cet hiver : création d'un massif arbustif pour concurrencer la renouée du Japon sur l'escalier de La Fontaine d'Amour, et plantations d'arbustes locaux au pied de l'escalier Ernest Chapelet, afin de remplacer progressivement le massif de Laurier.

Vanessa Dupont

Triporteurs sur les berges de Seine



Les salariés des chantiers Berges de Seine rive gauche ont accueilli avec joie 2 nouveaux triporteurs financés par la Fondation d'entreprise Bouygues



Télécom. Vous pourrez les voir circuler sur le chemin de halage entre le pont de Billancourt et l'Ile de Monsieur.

Talus ferroviaires des Hauts-de-Seine

Création d'une petite équipe Talus ferroviaires aval

Depuis le 1^{er} novembre 2009, et suite à l'accord du Conseil départemental de l'insertion par l'activité économique (CDIAE) du 17 septembre 2009, l'équipe du chantier Talus ferroviaire aval est renforcée par la création d'une petite équipe composée de deux agents en insertion et d'un adjoint d'encadrement.

La création de cette petite équipe doit répondre aux besoins du chantier qui entretient aujourd'hui 13 talus ferroviaires entre La Garenne-Colombes et Bougival dans le cadre du partenariat avec la direction régionale SNCF Paris Saint-Lazare et le Conseil régional d'Ile-de-France, et 10 nouveaux talus SNCF et RATP dans le cadre d'un marché d'insertion professionnelle de la Ville de Suresnes.

Premières interventions sur les talus de Suresnes

Depuis le mois de mai et dans le cadre du marché d'insertion professionnel signé avec la Ville de Suresnes, l'équipe Chantier d'Espaces entretient les 10 talus SNCF et RATP de la Ville.

Elle a démarré ces interventions sur les talus Moulineaux, Touneroche/Raguidelles et Fernand Forest. Certains talus très abrupts et difficiles d'accès ont nécessité le port de griffes et un grand respect des consignes de sécurité de la part de toute l'équipe.

éco-cantonniers ont ainsi dégagé toute la clôture en bas du talus envahie par le liseron et la clématite sauvage. Ils ont dû se frayer un chemin sur toute la longueur du talus à travers les buddleias et deux importantes stations de renouée du Japon, pour nettoyer et dégager les abords du talus.



Un salarié sur le talus Fernand Forest à Suresnes.

C'est notamment le cas pour le talus des Moulineaux, où le travail a été difficile du fait de sa proximité immédiate avec la route très fréquentée par les piétons et les voitures.

Enfin, sur la talus Fernand Forest l'équipe a taillé une quinzaine d'arbustes et a réalisé une taille légère de sécurité afin de dégager la voirie sur l'impasse des Vignerons.

Marie-Hélène Rouballay

Le magazine « Suresnes Mag » a consacré un article au travail réalisé par Espaces sur les talus (n°203, novembre 2009, p.21).

Sur le talus Touneroche/Raguidelles, l'équipe n'est intervenue que sur les abords car le site trop pentu n'est pas accessible. Les



Intervention aux abords
de la gare de Courbevoie.

Cette petite équipe interviendra principalement sur les talus du marché de Suresnes et sur les talus de la ligne ferroviaire nécessitant un entretien régulier.

L'équipe actuelle du chantier pourra ainsi se concentrer sur les travaux d'aménagement plus lourds (création de murets de pierres sèches, plantations) et sur des travaux d'entretien particuliers (fauches, entretien des ligneux...).

Vanessa Dupont et Mathilde Berody



Le dépliant **Les talus ferroviaires de la ligne verte** part à la découverte des corridors écologiques dans les Villes de Bougival, Colombes, Courbevoie, La Celle-Saint-Cloud, La Garenne-Colombes, Puteaux, Saint-Cloud et Suresnes.

Ce dépliant est téléchargeable sur www.association-espaces.org

Accès au crédit

Le micro-crédit personnel, un dispositif pour lutter contre les exclusions

Le Crédit municipal de Paris (CMP) a été chargé en juillet 2008 par la Ville de Paris de mettre en place une convention avec pour objectif d'accorder des prêts à taux réduit facilitant la réalisation de projets qui encouragent l'insertion sociale et professionnelle.

Les bénéficiaires potentiels de ce dispositif sont des personnes en difficulté financière qui ne sont pas en mesure d'emprunter via le système bancaire classique et qui souhaitent concrétiser un projet pour leur avenir ou faire face à un accident de la vie.

Les projets peuvent couvrir des frais d'inscription, de formation professionnelle, de permis de conduire, ou concerner la vie personnelle : acquisition d'un bien de première nécessité, accès au logement, à la santé, un événement familial...

FONCTIONNEMENT DU MICRO CRÉDIT

Le montant du micro-crédit peut s'élever de 300 € à 3 000 € (5 000 € en cas d'accident de la vie), remboursable sur une durée de 6 à 36 mois (60 mois en cas d'accident de la vie), avec un taux d'intérêt de 4 %. Il n'y a aucun frais de dossier, ni de frais en cas de remboursement anticipé. Le prêt est contractualisé entre l'emprunteur et une des banques partenaires du CMP ou le CMP lui-même.

La Fédération nationale des associations d'accueil et de réinsertion sociale (Fnars) a été désignée partenaire associatif du CMP et permet à ses associations membres, tel que Espaces, de proposer à leurs salariés permanents ou en insertion ce micro crédit.

Dans les Hauts-de-Seine, la Ville de Meudon a été la première Ville à signer une convention avec le CMP en septembre 2009 par le biais du Centre communal d'action sociale (CCAS), lequel rembourse également 50 % des intérêts versés par les Meudonnais. La Croix-rouge française de Boulogne-Billancourt, la Ville de Rueil-Malmaison et le Secours catholique ont également signé une convention avec le CMP ouvrant à leurs bénéficiaires cette possibilité.



Ghislaine Moulard et Marie-Pierre Hervo, de l'unité Insertion emploi, en réunion.

LES JUSTIFICATIFS NÉCESSAIRES À L'OBTENTION DU MICRO-CRÉDIT

Les pièces à fournir pour faire une demande de micro-crédit sont : devis du projet, justificatif des ressources (trois derniers bulletins de salaires ou autres revenus), trois derniers relevés bancaires, dernier avis d'imposition, dernier relevé de prestation de la Caisse des allocations familiales (CAF) et justificatif des charges (quittance du dernier loyer et prêt en cours).

A ce jour, quatre salariés d'Espaces ont fait une demande de micro-crédit. Deux d'entre eux finalisent leur projet après une première présentation devant le CMP ; les deux autres ont trouvé une autre solution pour faire aboutir leur projet.

Maki Houmed-Gaba

Subventions

Le modèle économique des chantiers d'insertion reconnu par Bercy

Le Ministère de l'économie, de l'industrie et de l'emploi et celui du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l'Etat ont publié une note juridique de 5 pages, datée de 30 octobre 2009, avec une solide argumentation qui repose sur l'analyse des jurisprudences françaises et européennes. L'Etat y reconnaît que « les structures porteuses des Ateliers et chantiers d'insertion (ACI) ne peuvent être qualifiées d'opérateurs économiques, eu égard à la nature de l'activité en cause et aux conditions dans lesquelles elles l'exercent. En conséquence, les contrats conclus pour la mise en place des ACI ne sont pas soumis aux obligations de publicité et de mise en concurrence fixées par le code des marchés publics ». Cette conclusion conforte durablement la structure d'Espaces et les partenariats que l'association noue avec les collectivités et établissements publics.

Yann Fradin

Hommage

Décès de Cédric Freund

Une triste nouvelle est arrivée à Espaces le 15 septembre dernier, où nous apprenions le décès de Cédric Freund, éco-cantonnier de septembre 2006 à août 2007. Il avait marqué son passage dans l'équipe Coteaux berges aval par sa bonne humeur et son désir constant de venir en aide à ses collègues et amis de chantier, pour lesquels il jouait souvent le rôle de médiateur. Cette volonté d'agir pour les autres était le moteur de ses ambitions ; Cédric souhaitait monter un centre d'accueil et de formation sportif pour les jeunes au Kenya, dans le cadre d'un projet de développement local. Yann Fradin et l'encadrante technique du chantier étaient présents lors de son inhumation au cimetière de Montparnasse le 16 septembre 2009. Françoise Térésia-Freund, sa maman, a remercié l'ensemble de l'équipe d'Espaces

du travail réalisé pour Cédric lors de son passage au sein de l'association. Cédric était hébergé à la Maison relais Aurore à Sèvres.

Vanessa Dupont



Atelier d'écriture

Quelques mots autour de Noël

Noël, coutume et fête
En période hivernale pour certains
Contes et histoires pour les petits
Retrouvaille et joie familiale
Repas et bûche pour le dessert
Minuit pétante, chacun ouvre ses cadeaux
Sous l'arbre familial.

Vœux

Je vous souhaite un bon Noël

Mathieu Tamicinne

Dossier : L'accompagnement des personnes

L'association Espaces accueille des travailleurs handicapés sur ses chantiers d'insertion dans le cadre de la convention qu'elle a signée avec la Fnars Ile-de-France.

LA CONVENTION FNARS - AGEFIPH

La Fédération nationale des associations d'accueil et de réinsertion sociale (Fnars) Ile-de-France et la délégation régionale Ile-de-France de l'Association nationale de gestion du fonds pour l'insertion professionnelle des personnes handicapées (Agefiph) ont signé un accord le 1^{er} octobre 2006 dans le but de faciliter l'insertion des travailleurs handicapés en contrats aidés dans les structures d'insertion par l'activité économique, accord qui est depuis renouvelé par avenant. Dans ce cadre, la Fnars Ile-de-France, mandatée par l'Agefiph Ile-de-France, finance des actions de formation et de tutorat pour les personnes en situation de handicap embauchées à Espaces.

Cette convention a deux objectifs. D'une part, favoriser l'insertion professionnelle des personnes handicapées en leur faisant bénéficier d'une formation aux métiers de l'environnement en milieu urbain. D'autre part, assurer un accompagnement social et professionnel renforcé des personnes en situation de handicap, avec l'unité Insertion emploi de l'association, afin de favoriser leur insertion professionnelle à la sortie d'Espaces.

CRITÈRES DE PRISE EN CHARGE PAR LA CONVENTION

Sont concernés par cette convention les personnes justifiant :

- d'une reconnaissance par la Commission des droits et de l'autonomie des personnes handicapées (CDAPH) ;
- d'une incapacité permanente de 10 % et plus dû à un accident du travail ou à une maladie professionnelle ;
- d'une pension d'invalidité pour une capacité de travail réduite d'au moins deux tiers ;
- d'une reconnaissance de victimes de guerre, ainsi que les veuves et les orphelins ;
- d'une carte d'invalidité ;
- d'une Allocation d'adulte handicapé (AAH).

17 PERSONNES TRAVAILLEURS HANDICAPÉS EMPLOYÉES À ESPACES EN 2008

En 2008, 17 personnes travailleurs handicapés ont été employées sur les chantiers d'insertion ou au sein de l'équipe des permanents de l'association (ils étaient 13 en 2007). Afin de prendre en charge toutes les problématiques périphériques à l'emploi, ainsi que les spécificités liées à chaque handicap (adaptation du poste de travail, relations avec la Maisons départementales des personnes handicapées – MDPH - maintien d'un suivi médical...), un tutorat renforcé a été mis en place au sein de l'association, impliquant différents membres de la direction technique et de la direction de l'insertion et des ressources humaines. Une grande partie des personnes en situation de handicap le sont au titre du handicap psychique, reconnu pleinement pour la première

fois dans la loi de 2005. Au cours du premier semestre 2009, ce sont déjà 18 salariés qui sont concernés par cette convention.

QUI SONT-ILS ?

- en 2008, une grande majorité des personnes en situation de handicap ont été orientées vers Espaces par les partenaires de l'action sociale : centres d'hébergement (47,1 %), associations d'aide et d'orientation (23,5 %) et Maisons de l'emploi (11,8 %). Une faible part est orientée par des structures d'insertion professionnelle : Pôle emploi (5,9 %), les missions locales (5,9 %) ou Ingéus (5,9 %). Ces salariés connaissent de multiples difficultés qui sont autant de freins à l'accès à l'emploi ;
- la répartition par niveau de formation est similaire à celle de l'ensemble des salariés d'Espaces : les niveaux VI (41 %) et V (47 %) sont massivement représentés. Seuls 12 % des salariés en situation de handicap ont un niveau équivalent ou supérieur au bac. Ce faible niveau d'instruction constitue un obstacle supplémentaire pour leur insertion économique et sociale ;



Selon les chantiers, à Espaces, le travail est plus ou

Atelier d'écriture

Quelques mots autour de Noël

J'imagine que mon frère organise une grande soirée dans une salle. J'aperçois les hors-d'œuvre venant du buffet. Je découvre le décor des sapins et ma famille épanouie à la vue de cette belle présentation.

Vœux

Mon vœu est que mon projet professionnel se réalise.

Mon vœu est de devenir célèbre.

Eddy Alcindor

Quelques mots autour de Noël

Noël, c'est magique ! Tous en famille autour du sapin. Partager un bon repas avec l'impatience d'ouvrir ses cadeaux, et aussi une pensée pour tout ceux qui sont seuls durant cette période festive.

Vœux

Je souhaite tout le bonheur et la réussite aux personnes d'Espaces que je connais (dédicace à Rueil) et ceux que je ne connais pas. JOYEUX NOËL A TOUS !

Benoît Généguan

en situation de handicap à Espaces

- sur les 17 personnes salariées en situation de handicap, employées par Espaces en 2008, 7 personnes bénéficiaient du RMI à leur entrée (41 %), 4 de l'AAH (24 %) et 1 d'une pension d'invalidité (6 %). 3 personnes étaient sans ressources dont 1 jeune et 2 adultes, tandis que 2 étaient indemnisés par les Assedics. Ce qui montre leurs difficultés professionnelles et financières.

Ces trois critères indiquent l'extrême fragilité de ces personnes tant au niveau de l'insertion sociale et économique que professionnelle. Ce qui révèle la complexité de leur situation avant leur embauche et justifie le besoin d'un accompagnement renforcé pour résoudre tant les difficultés d'ordre social (logement, ressources, santé...) que professionnelles (construire et valider un projet professionnel).

LE TUTORAT

En 2008, le tutorat prévu par la convention Fnars - Agefiph s'est déployé dans trois dimensions, permettant aux salariés en situation de handicap de voir leur

insertion sociale et professionnelle se stabiliser.

- l'accompagnement social a favorisé une écoute et permis de construire des adaptations évolutives du poste de travail, afin de tenir compte au plus près des difficultés et progrès tout au long du parcours ;
- l'accompagnement conjoint de l'unité Insertion emploi et de la direction technique a permis à certains d'obtenir une Reconnaissance de travailleurs handicapés au cours de leur parcours à Espaces : l'intervention de Jean-Paul Vilanova, médecin de l'association, est particulièrement importante en matière d'orientation et d'explication des démarches auprès de la Maison départementale des personnes handicapées (ex Cotorep) ;
- l'accompagnement professionnel a permis à 3 salariés de réaliser un stage en Etablissement et service d'aide par le travail (ESAT, anciennement appelé Centre d'aide par le travail - CAT), afin de confirmer ou demander une orientation professionnelle en milieu protégé. L'un des stages a permis l'admission dans la structure, ce qui offre à ce salarié un travail et la poursuite de son parcours professionnel dans une structure adaptée.

DES STRUCTURES SPÉCIFIQUES

Enfin, le parcours à Espaces a amené certains à prendre contact et à entamer un suivi avec les structures d'accompagnement professionnel spécifiques aux Travailleurs handicapés, telles que Unirh 92, Ohé Prométhée 75 ou Cap emploi 78. D'autres ont pu participer à une prestation de Pôle emploi pour les travailleurs handicapés, animées par une conseillère à l'emploi en fauteuil roulant, ce qui leur a permis de mieux accepter leurs propres difficultés et de comprendre les possibilités d'emploi que leur ouvrait la Reconnaissance de la qualité de travailleur handicapé (RQTH).

L'inscription dans un parcours professionnel passe souvent par l'acceptation des difficultés et la prise de conscience des potentiels de chacun.

Marie-Pierre Hervo

Les 1^{ers} résultats du RSA à Espaces

Entré en vigueur au 1^{er} juin 2009 (Cf. L'écho-cantonnier n°35, septembre 2009, p.8), le RSA fonctionne comme un complément de ressources. Pour les salariés d'Espaces âgés de plus de 25 ans et répondant aux conditions de résidence et de nationalité, il est de 100 € en moyenne, mais varie beaucoup selon la situation familiale. Il est calculé tous les 3 mois, en fonction des changements de situation des salariés qui doivent les déclarer à la Caisses des allocations familiales (Caf) dans les plus brefs délais.

Tous les salariés d'Espaces de plus de 25 ans ont constitué un dossier RSA ; certains néanmoins ne remplissaient pas les conditions et n'y ont donc pas eu droit.

« Dans les Hauts-de-Seine, 63800 candidats ont déposé une demande auprès de la Caf, dont 24000 étaient des bénéficiaires du RMI ou de l'Allocation de parent isolé (Api), et 39800 nouvelles demandes. Beaucoup plus que ce que prévoyait la Caf, qui en attendait environ 33000. »¹

« Le nombre d'allocataires parisiens du RSA a augmenté de 8 % début septembre par rapport au mois juillet pour atteindre 63157 personnes. Mais Paris est loin des estimations annoncées en juin 2009 au moment du lancement du nouveau dispositif. »²

MPH

¹ Chiffres tirés de l'article du Parisien, édition des Hauts-de-Seine, 3 septembre 2009.

² Chiffres tirés d'un article sur www.leparisien.fr.

Espaces soutenue par le Plan de relance

Le Plan de relance gouvernemental, relayé par la DDTEFP des Hauts-de-Seine, soutient, au titre de l'aide à l'accompagnement, 9 emplois d'insertion nouvellement créés par Espaces :

- à compter du 1^{er} juillet 2009 : 7 emplois d'insertion créés dans le cadre du chantier d'insertion de Rueil-Malmaison (lire p.6) ;
- à compter du 1^{er} octobre 2009 : renforcement de l'équipe du chantier d'insertion Talus ferroviaires aval avec la création de 2 emplois d'insertion supplémentaires (lire p.10).

Clotilde Hubert



moins dur et comptable avec un handicap physique.

Accès à l'informatique

Un espace emploi pour les salariés d'Espaces !

En partenariat avec Assoclic et la Fondation Steria, Espaces pourra dès l'année prochaine proposer à l'ensemble de ses salariés et usagers un espace dédié à l'utilisation des nouvelles technologies d'information et de communication dans le cadre de l'accompagnement socio-professionnel.

Cet espace, voué à l'initiation des technologies de l'information et de la communication, sera animé par des professionnels formés aux techniques d'animation et à la médiation (les permanents et bénévoles de l'association). La vocation de cet espace est d'aider tous les salariés de l'association à s'approprier les usages numériques pour leurs projets personnels et professionnels. L'espace emploi disposera de 8 postes informatiques en réseau, de périphériques (imprimante...) connectés à internet.

DE NOMBREUSES ACTIVITÉS

L'espace emploi proposera dans un premier temps des activités de groupe ainsi qu'un accès individuel aux technologies de l'informatique.

Des ateliers d'initiation permettront, en groupe, de découvrir différents usages sur des thématiques variées :

- information : suivre les actualités, rechercher de l'information sur l'emploi, la santé, les loisirs... ;
- multimédia et Internet : apprendre à utiliser un appareil photo numérique, créer un blog... ;
- communication : échanger, dialoguer ou intégrer une communauté virtuelle... ;
- vie quotidienne : préparer ses vacances ou ses déplacements, acheter un bien ou un service... ;
- démarches en ligne : changer d'adresse, déclarer ses revenus... ;
- citoyenneté : participer à des débats publics, accéder aux délibérations... ;

9 sorties pour l'emploi et 3 sorties en formation entre juillet et novembre 2009

7 salariés en chantier d'insertion ont poursuivi leur parcours vers un emploi.

BERGES DE SEINE RIVE DROITE

Alfonso est aide cuisinier dans un restaurant à Boulogne-Billancourt, en CDI depuis le 1^{er} octobre 2009.

Siby a retrouvé une activité de manœuvre en travaux public, dans le cadre de missions intérim, depuis août 2009.

Bienvenu est distributeur de pli pour Adrexo dans le cadre d'un CDI depuis septembre 2009.

Mamadou effectue des missions régulières en tant que manœuvre depuis octobre 2009.

BERGES DE SEINE PONT

DE BILLANCOURT - MEUDON - SÈVRES, Jékuyamar réalise depuis novembre 2009 des missions pour CBL hygiène Service (AI) à la Celle Saint-Cloud, en attente d'un poste pérenne en nettoyage.

COTEAUX BERGES AVAL

Jala réalise des missions de jardinage et d'entretien à Forbach (59), depuis septembre 2009.

TALUS FERROVIAIRES AVAL

Patrick travaille dans une Pizzeria à Vanves (56), en CDI depuis octobre 2009.

2 salariés ont connu une évolution de poste au sein d'Espaces.

Sabine, salariée du chantier Domaine national de Saint-Cloud, est adjointe d'encadrement sur le même chantier dans le cadre d'un contrat aidé depuis le 1^{er} Août 2009.

Sébastien, salarié du chantier Petite ceinture 15^e/14^e Vanves, est adjoint d'encadrement pour l'unité Domaine national de Saint-Cloud, Rigoles et étangs de Ville-d'Avray, dans le cadre d'un contrat aidé depuis le 1^{er} septembre 2009.

3 salariés ont poursuivi leur parcours en formation.

PETITE CEINTURE 15/14 VANVES

Hassani a intégré la formation CAPA travaux paysagers du Greta BIP 94, en octobre 2009.

RUEIL-MALMAISON

Zinedine est entré en formation CAPA travaux paysagers au Greta du 93, le 1^{er} octobre 2009.

DOMAINE NATIONAL DE SAINT-CLOUD

Romain suit une formation au BEPA travaux forestier à Saint Amans Soult (81), depuis le 1^{er} octobre 2009.

- **scolarité** : réviser des cours, préparer des examens...

Des créneaux horaires seront également réservés à un accompagnement personnalisé à destination des salariés menant des projets et ou actions spécifiques, dans le cadre de l'accompagnement professionnel ou de l'Atelier temps libre : recherche d'emploi, création multimédia, création musicale, projet vidéo, projet culturel, journal.

Les partenaires du projet

Dans le cadre de l'appel à projets régional Assoclic Ile-de-France, Ateliers sans frontières a attribué à l'association 8 packs informatiques afin de soutenir le projet. Ce soutien



permet à Espaces d'utiliser l'outil informatique comme support au travail d'accompagnement social et professionnel réalisé auprès des salariés en insertion, et leur permettre ainsi de s'approprier l'utilisation de cet outil et progresser dans leur autonomie.

Par ailleurs, la Fondation Steria, qui pour objet de promouvoir et de soutenir toute



action mettant les technologies de l'information au service de l'homme, accompagne Espaces dans le montage du projet et soutient financièrement l'association. Espaces remercie chaleureusement ces deux nouveaux partenaires.

Mathilde Bérody

Enfin, l'espace emploi sera disponible sur des horaires d'accès libre, en présence d'un animateur pour diverses activités : recherche d'information, courrier électronique, démarche administrative en ligne, utilisation des logiciels de bureautique, consultation de CD-Rom...

Olivier Mussard

Hommage

A Mohamed Djemaa



Mohamed, je ne vous ai pas vraiment connu.

Moins sans doute que vos collègues sur votre chantier Coteaux ber-

ges amont, qui appréciaient beaucoup votre discrétion, votre gentillesse, votre envie de partager, et votre respect de la nature. Moins que votre encadrant, Marcel, qui vous vouait à la fois respect et admiration, pour votre engagement sans faille dans les tâches de tous les jours. Tout juste aurais-je eu avec vous, quatre ou cinq conversations, liées à mon propre travail, pour vous aider dans vos démarches de recherches d'un poste de jardinier. Vous m'avez parlé de votre village près de Tizi-Ouzou en Algérie, où vous reposez aujourd'hui. Vous m'avez parlé de votre jeunesse, de votre venue en France, de votre famille, de vos enfants, avec tant de tranquillité dans votre voix et avec mille leurs de nostalgie dans votre regard.

VOTRE ACCUEIL ET VOTRE SOURIRE

Au pied du Chemin des Vignes, au premier jour, je me souviendrai de votre accueil, de votre sourire, de votre envie d'avancer, et de gravir ces marches comme le symbole de votre envie d'aller toujours de l'avant et d'assumer contre l'adversité, l'assurance matérielle de vos proches. Et puis, il y a quelques semaines, c'était la fin de l'été, vous disiez sur votre lit d'hôpital, que jamais vous n'aviez été malade et qu'après tout c'était aussi cela la vie. Et tout juste avant de refermer la porte de votre chambre, comme dans un défi conscient, dans un sursaut de courage et d'espoir pour faire reculer l'odieux compte à rebours, je me souviendrai de votre geste les bras tendus à l'avant, et les poings fermés, de votre voix devenue si fragile, lancer à tous : « on va gagner ! ».

VOTRE SOIF DE CONNAISSANCE

Nous savons tous quelle était votre envie d'apprendre ici en France, d'évoluer et de progresser encore dans la connaissance de la lecture et de l'écriture, et de mille choses, mais aussi dans la connaissance de ce métier que vous aimiez, des outils, et des techniques, comme autant de rançons à la

modernité. Nous savons tous aussi quel était votre attachement à votre pays natal. C'est pourquoi un jour, nous vous avons offert, quelques uns, ce livre intitulé « Silences », illustré de photos de paysages si chers à votre cœur, et à un passé si proche en votre mémoire. Comme dans un ultime rappel de votre vie d'antan là-bas, vous aviez créé il n'y a pas si longtemps à Espaces, près du local technique de Brimborion, un petit potager avec quelques pieds de tomates, quelques

carottes, une rangée de salade aussi, de radis peut-être, et de piment sans doute, pour partager avec vos collègues, dans un témoignage au temps. Nous savons tous que grande était votre passion pour la nature, les plantes, les fleurs, le jardinage et le travail bien fait. Mais surtout, Mohamed, qu'immenses étaient votre humilité, votre discrétion, votre gentillesse, jusqu'au dernier moment, et qu'immense fut votre courage.

Jean-Loup Bretet

Portrait

Parcours de Monsieur L*, jeune salarié d'Espaces au long parcours de vie

Monsieur L, 30 ans, a été agent d'environnement à Espaces de février 2008 à septembre 2009. Victime avec sa famille d'un conflit civil dans son pays, Monsieur L a trouvé refuge en France en 1996 et a pu régulariser sa situation administrative après 5 ans de procédures, aidé par un avocat.

ACCÉDER À UN LOGEMENT AUTONOME...

1^{RE} ÉTAPE VERS L'AUTONOMIE

A son arrivée en France, Monsieur L a été hébergé par des connaissances à Issy-les-Moulineaux où il a rejoint ses enfants. Son embauche à Espaces lui a permis d'intégrer le Centre d'hébergement et de réinsertion sociale (CHRS) la Colombe à Boulogne-Billancourt en octobre 2008, puis le centre Alpirim Les Hélices en novembre 2008 où il resté un an. En novembre 2009 Monsieur L accédait enfin à un studio indépendant à Issy-les-Moulineaux. Son séjour temporaire en hébergement collectif à La Colombe et à Alpirim a représenté une étape importante dans la recherche d'un logement autonome et lui a surtout permis de ne pas dormir à la rue.

La signature du bail pour intégrer son studio a été le fruit de démarches multiples effectuées à Espaces dans le cadre de l'accompagnement social. Un grand nombre de partenaires de l'association ont été mobilisés et sensibilisés à la situation sociale délicate de Monsieur L et de ses enfants. Monsieur L a en effet vécu séparé de ses deux enfants en France suite

à une décision de justice prescrivant un contrôle judiciaire, aujourd'hui définitivement levé. Il peut à nouveau recevoir et héberger ses enfants dans son logement partagé avec sa nouvelle compagne.

L'ENVIE DE S'EN SORTIR

Titulaire du permis B depuis 2006 et propriétaire d'une fourgonnette d'occasion, Monsieur L a été distributeur d'annuaires téléphoniques, chauffeur livreur, employé de libre-service et agent de conditionnement dans différentes entreprises en région parisienne avant d'intégrer Espaces.

Il est aujourd'hui distributeur de prospectus en CDI dans une ville des Hauts-de-Seine, soit un emploi choisi conformément au projet professionnel défini avec lui lors de son parcours à Espaces. Il continue de rendre visite à l'équipe de l'unité Insertion emploi (UIE) où il a su garder un contact privilégié.

Dès le départ Monsieur L a été très conscient du parti qu'il pouvait tirer de l'accompagnement social et professionnel réalisé par Espaces et pour lequel il a toujours été présent et impliqué. Le lien constitué avec les différents partenaires d'Espaces démontre ici encore toute sa pertinence dans la réussite des parcours d'insertion des agents d'environnement.

Maki Houmed-Gaba

* Monsieur L est un pseudonyme afin de préserver l'anonymat du salarié.

Les Jardins de l'inf'eau proposent



Une fois par mois, un Rendez-vous de l'eau gratuit dans un jardin solidaire d'Espaces pour proposer des ateliers autour de l'eau, pour diffuser ou faire connaître de la documentation spécialisée, et échanger des conseils pratiques.

Une sortie par mois à la découverte de l'eau sur des sites naturels dans les Hauts-de-Seine (berges de Seine, étangs et forêt...) ou dans des lieux dédiés à l'eau (stations d'épuration, écluses...).

Contact : Mickaël Monchicourt.
Tél. : 06 85 97 52 68
Mél : animation.eau@association-espaces.org

Dates des manifestations,
 adresses
 et horaires des jardins p.24

Les Jardins de l'inf'eau

Visites : fleuve et ru attirent les promeneurs

SUR LES BERGES DE SEINE

Les animations eau ont particulièrement mis en avant l'écologie urbaine cet été. Deux visites découvertes des berges de Seine ont permis d'étudier la gestion paysagère et différenciée menée par Espaces sur ces sites. Au cours de ces visites, les promeneurs ont observé les actions et les impacts de l'homme sur les milieux aquatiques, et les solutions proposées par Espaces pour limiter les éventuelles nuisances, comme la roselière réalisée en 2003 près du pont Daydé reliant l'île Seguin à Boulogne-Billancourt.

A VANVES

Une autre visite invitait à suivre les traces du ru de Vanves. Presque totalement enterré sous la Ville, il est uniquement visible dans le Parc Frédéric Pic. Ce fut l'occasion de découvrir l'important patrimoine historique lié à l'eau de Vanves, comme les anciens thermes

gallo-romains ou les nombreuses fontaines qui étaient utilisées par les blanchisseurs. Les Vanvéens, très assidus, ont pu parfaire leurs connaissances sur ce ru méconnu. Jacques Landois, adjoint au maire aux anciens combattants, à l'état civil et aux cultes, participait à la visite.

Mickaël Monchicourt



A la découverte du ru de Vanves avec Mickaël Monchicourt, animateur eau d'Espaces (à droite).

Invitation à l'Atelier de jardinage solidaire

Ouverture :

- du Jardin des coteaux : du lundi au vendredi de 14h à 16h ; Chemin des Vignes à Issy-les-Moulineaux
- du Jardin solidaire de Clamart et des Jardins de l'espoir de Meudon-la-Forêt : lire p.24



Ces dépliants sont à télécharger sur www.association-espaces.org ou disponibles sur demande.

Lire p.4 : les permanences de l'Atelier au jardin de la résidence Adoma à Clamart.



Jardin solidaire à Clamart

Semaine internationale de la solidarité à Clamart

Cette année, pour sa 12^e édition, la semaine de la solidarité internationale s'est déroulée du 14 au 22 novembre 2009. Ce grand rendez-vous national vise à sensibiliser les publics les plus larges possibles sur la solidarité internationale et le développement durable.

Espaces s'est associée à cette démarche en concertation avec la Ville de Clamart qui s'est fortement engagée pour cette opération en orientant son réseau associatif vers la thématique de l'accès à l'éducation et à la culture. A cette occasion, l'association a organisé une exposition de photographies « Regards et miroirs » de différents pays du monde, installée au Jardin solidaire de Clamart (9 rue Danton) du 18 au 20 novembre puis dans la salle des fêtes Hunebelle le samedi 21 novembre. Ce jour-là, l'association a tenu



Exposition au Jardin solidaire de Clamart lors de la semaine de la solidarité internationale. Photographes : Françoise et Jean-Luc Ziegler, Claude Bonvarlet, Marek et Jeanna Zada. Mosaïste : Valérie Duboc.

un stand qui lui a permis de communiquer sur ses engagements en matière de solidarité et de développement durable à Clamart et dans le Val de Seine.

Raphaël Capperon

Eau

Vers un Sage Plaines et coteaux de la Seine centrale urbaine ?

Partenaire de l'Agence de l'eau Seine-Normandie (AESN) depuis 1999, l'association Espaces a été sollicitée en 2005 par la Direction des rivières d'Ile-de-France pour initier une réflexion sur l'opportunité d'un Schéma d'aménagement et de gestion des eaux (Sage) sur la vallée de la Seine et ses petits affluents, de Paris à Gargenville. Entre 2005 et 2008, la réflexion amorcée se poursuit et évolue : en août 2009, grâce au soutien de l'AESN, une chargée de mission a rejoint l'unité Eau écologie urbaine d'Espaces pour mener cette réflexion sur la pertinence d'un Sage dorénavant intitulé Plaines et coteaux de la Seine centrale urbaine.

LE SAGE, UN OUTIL PERTINENT

La création d'un Sage ou autre outil de gestion concertée sur ce territoire permettrait en effet de créer plus de cohésion entre tous les acteurs et de cohérence dans les nombreuses initiatives existantes. Disposer d'une stratégie globale de planification, élaborée avec l'ensemble des acteurs d'une unité hydrographique cohérente, faciliterait la recherche d'un

équilibre durable entre satisfaction des usages, développement économique, aménagement du territoire et protection des milieux aquatiques. Le Sage permettrait de mutualiser les efforts et les connaissances à une échelle territoriale pertinente avec l'action et d'impulser des projets utiles.

LE TEMPS DE LA RÉFLEXION

Espaces consulte aujourd'hui l'ensemble des acteurs du territoire, depuis la sphère institutionnelle à la société civile, en passant par la sphère politique, en abordant tous les usages de l'eau, afin d'avoir une vision globale de la problématique de gestion de cette ressource vitale. Cette connaissance et ce dialogue avec les acteurs en amont de la mise en place d'un outil de gestion de l'eau sont des préalables essentiels à l'identification d'un objectif fédérateur commun, garants du succès d'une gestion concertée de l'eau. A l'issue de cette réflexion sur le Sage, Espaces disposera d'un diagnostic des acteurs de la gestion de l'eau et leurs initiatives, d'un diagnostic des enjeux sur le territoire potentiel, de propositions de périmètre et d'outils de gestion adaptés. Cette réflexion doit finalement aboutir au choix, par l'ensemble des acteurs de l'eau, d'un seul périmètre et d'un outil de gestion concertée : ainsi 2010 pourrait voir la naissance d'un Sage Plaines et coteaux de la Seine centrale urbaine.

Juliette Mac Aleese



Parc du chemin de l'île à Nanterre, entouré par la Seine.

Déplacements

Verdissement et déplacements doux dans le centre de Sèvres

La Ville de Sèvres travaille à une refonte complète de la Grande rue et de l'avenue de l'Europe, l'artère centrale de la route départementale RD910 qui serpente au fond de la vallée de Sèvres. Cheminements piétonniers, couloir de bus réservé descendant, végétation, pistes ou itinéraires cyclables sont imaginés. Espaces participe à la

concertation sur ce projet qui s'étalera sur plusieurs années dans le cadre du Comité sévrien de développement durable (CSDD). Dans ce cadre Yann Fradin a été chargé d'animer un groupe de travail sur la place du vélo.

Yann Fradin

www.sevres-developpement-durable.fr

Atelier d'écriture

Quelques mots autour de Noël

Noël, c'est la période de la nativité. On fête la naissance de Jésus-Christ. Il se trouve que je suis née un peu avant et donc, on fête mon anniversaire quasi en même temps que Noël. Petite, cette période me frustrait parce que je recevais un seul cadeau pour les deux événements.

Aujourd'hui, cette fête et sa préparation me déprime et je m'en désintéresse.

Vœux

Je souhaite que ma démarche « verte » aboutisse le plus rapidement, vers 1° une formation béton, 2° avec un emploi à la clé.

Je souhaite à ma petite sœur et à sa petite famille, de bien rebondir dans sa nouvelle vie dans le sud.

Géraldine Raybaud

En bref

Chevaux de trait dans les Hauts-de-Seine

Après Espaces qui développe la traction hippomobile dans le parc de Saint-Cloud depuis 1997, le Conseil général des Hauts-de-Seine développe également cet usage qui fait désormais partie du cahier des charges des appels d'offres pour l'entretien des parcs départementaux. Le parc de Sceaux avec deux chevaux attelés par l'entreprise Robert et celui de l'île Saint-Germain à Issy-les-Moulineaux avec Orion attelé par Eurovert ont ouvert le bal. Depuis quelques mois c'est un Franche-montagne, la plus petite des races de trait, qui entretient les 76 ha du haras des Jardy à Marnes-la-Coquette, et bientôt le parc des Chanteraines à Villeneuve-la-Garenne sera également équipé. De bonnes nouvelles qui ouvrent de nouveaux emplois d'avenir pour les palefreniers d'Espaces à l'issue de leur parcours d'insertion et développent ces savoir-faire à l'échelon du département.

YF

Jardins de l'espoir



Chenille de Macaon, observée et photographiée par André Lusnier aux Jardins de l'espoir de Meudon-la-Forêt. « *Chenille sur la Carotte sauvage, le Fenouil et d'autres Ombellifères* » paragraphe ad hoc de Michael Chinery. On la voit ici précisément sur un pied de fenouil. La chrysalide de cette famille de papillons se fixe généralement sur la plante nourricière, dit également le Chinery. Nouvelles observations en perspective...

André Berland

Jardin

Un jardin dès 2010 pour l'île Seguin

Le 17 octobre 2009, le cours Seguin qui mène au pont Renault (le nouveau pont construit sur la Seine dessiné par l'architecte Marc Barani) était inauguré en même temps que l'ouverture au public du pont qui donne un très beau point de vue sur la boucle de la Seine.

Construit comme un pont promenade, avec des emmarchements sur les côtés destinés à s'y asseoir, il deviendra vite un lieu de promenade. Sur le trapèze (rive droite de la Seine), les constructions avancent rapidement, et une partie du grand parc de Billancourt imaginé par l'agence Ter a été ouverte au public. Tandis que sa tour (située face au forum du pont de Sèvres) sort de terre, l'architecte Jean Nouvel a été sélectionné pour assurer la coordination du projet sur l'île Seguin.



Visite technique d'Espaces sur l'île Seguin en 2007.

Toutefois si aucune construction ne sortira de terre avant au mieux 2012, dès le printemps 2010 un espace vert central de 2 ha conçu par le paysagiste Michel Desvignes* qui évoluera au fil du temps va être ouvert au public : saulaies, pelouses herbacées, jardins pédagogiques... sont prévus. L'association y a proposé également un jardin solidaire. De même, Espaces a attiré l'attention sur la nécessité de verdir les berges et que l'aménagement de l'île les rende le plus accessibles possibles depuis l'espace vert central. 18 ans après les dernières voitures sorties de l'île Seguin et la fermeture de l'usine, en mars 1992, l'île renaît.

Yann Fradin

* Michel Desvignes a également réalisé les espaces verts de Meudon campus, site de bureaux situé à Meudon-sur-Seine.

Talus ferroviaires des Hauts-de-Seine

Que cachent les voies de chemin de fer ?

Bruno Macé, l'agent de veille écologique de l'association, a arpenté les talus ferroviaires des Hauts-de-Seine au printemps dernier à la recherche de trésors cachés. En voici un avant-goût :

SAINT-CLOUD, TALUS FERROVIAIRE RATP « LES COTEAUX », JUIN 2009

Observation de la digitale jaune (*Digitalis lutea* L.). Cinq pieds ont été observés sur le talus situé entre la gare des Coteaux et le pont Sénard dans le cadre d'une mise à jour de l'inventaire de 2005. Cette digitale à fleur jaune pâle est une plante rare des prairies ensoleillées et sous-bois clairs au sol calcaire. Elle n'a jamais été historiquement mentionnée dans le département des Hauts-de-Seine. Sa présence sur ce talus démontre qu'un milieu géré de façon adéquate peut avec le temps s'enrichir en espèces.

SURESNES, TALUS FERROVIAIRE SNCF DU VAL D'OR, JUIN 2009

Observation du chardon fausse-acanthe (*Carduus acanthoides* L.), rare en Ile-de-France et pas mentionné récemment dans les Hauts-de-Seine.

SURESNES, TALUS FERROVIAIRE RATP DU BELVÉDÈRE, MAI 2009

Observation du buglosse des champs (*Anchusa arvensis* M.Bieb.), plante annuelle de friches et de moissons. Observée sur le talus de la gare depuis 2001, cette plante a été observée à Suresnes en 1983. Seule une autre observation récente à Marnes en 2005 est à dénombrer.

LA CELLE SAINT-CLOUD (78), SUR LES EMPRISES SNCF GARE DE BOUGIVAL, JUIN 2009

Observation de vieux poiriers (*Pyrus communis* L.) et d'une haie d'aubépine à un style (*Crataegus monogyna* L.) re-

marquable. On observe également sur ces emprises SNCF le rare orpin pourpier (*Sedum cepaea* L.), vu localement dans l'axe de la forêt de Marly et le milieu des Yvelines sur sable acide.

VANVES, TALUS FERROVIAIRE SNCF RUE JEAN-BLEUZEN (PORTE BRANCION), JUIN 2009

Confirmation d'observations de 1999. Cortège de plantes de prairie en lisière ensoleillée sur sol calcaire : origan (*Origanum vulgare* L.), sarriette commune (*Clinopodium vulgare* L.), aigremoine eupatoire (*Agrimonia eupatoria* L.), campanule raiponce (*Campanula rapunculus* L.), inule visqueuse (*Inula conyzia* D.C.). Il ne faut pas oublier de mentionner l'herbe aux mites (*Verbasicum blattaria* L.) et la potentille dressée (*Potentilla recta* L.) et argentée (*Potentilla argentea* L.), trois plantes des friches très ensoleillées, observées une à trois fois dans les Hauts-de-Seine (première observation pour la potentille argentée). Pour couronner le tout, le talus abrite quelques pieds d'orchidées, des ophrys abeille (*Ophrys apifera* L.).

Les indications concernant le nombre d'observation donnée pour une espèce dans le département est indiqué par le récent atlas informatisé de la flore des Hauts-de-Seine, édité récemment par le Conseil général des Hauts-de-Seine, et la base de donnée en ligne du Conservatoire botanique national du Bassin parisien.

Bruno Macé

Lire p.9 (talus de Vanves), p.3 (visites de talus) et p.10 (talus de Suresnes et équipe Talus ferroviaires).



Buglosse des champs.



Chardon fausse-acanthe.



Talus Jean Bleuzen à Vanves.



Biodiversité

Les chauves-souris hibernantes de la Petite ceinture

C'est dans un tunnel de la Petite ceinture ferroviaire du 14^e arrondissement de Paris que chaque année, une colonie de chauves-souris vient passer l'hiver. Animaux très discrets, leur présence passe quasiment inaperçue pour l'équipe du chantier d'insertion qui les côtoie pourtant régulièrement à cette période.

ZOOM SUR CES MAMMIFÈRES

FASCINANTS, ACTUELLEMENT MENACÉS

Tous les ans, dès la fin de l'automne, une colonie de chauves-souris se rassemble sous un même tunnel de la Petite ceinture pour y passer la période hivernale. Il s'agit de la **pipistrelle commune** (*Pipistrellus pipistrellus*), une des espèces les plus communes en France. On la qualifie « d'anthropophile » car elle vit principalement dans les villes et les villages, les parcs et les jardins – donc à proximité de l'homme – c'est pourquoi elle est fréquente à Paris.



Le tunnel de la Petite ceinture du 14^e, refuge des chauve-souris en hiver.

Pour passer l'hiver, les chauves-souris, toutes insectivores en France, ont deux solutions pour pallier le manque de nourriture : hiberner ou migrer. Ainsi, durant l'automne, la **pipistrelle commune** recherche un gîte d'hibernation où elle entrera en léthargie : sa température corporelle s'abaisse et les rythmes cardiaque et respiratoire ralentissent, tout cela pour dépenser le moins d'énergie possible. Pour

cette espèce, les gîtes de prédilection sont les habitations et autres bâtiments (crevasses de murs, derrière les lambris), les vieux ponts, les carrières, les grottes, les creux des arbres, les nichoirs... C'est une période difficile pour ces animaux qui doivent alors compter sur leurs réserves de graisse. Aussi, tout dérangement peut être fatal à leur survie. C'est une des raisons pour lesquelles la **pipistrelle commune**, comme toutes les chauves-souris françaises, est une espèce protégée à l'échelle nationale.

Au début du printemps, ces pipistrelles se réveillent et désertent leurs sites d'hibernation. Les femelles se regroupent alors en colonie dans un gîte de mise bas, les accouplements ayant eu lieu à l'automne précédent. En été, chacune donne naissance à un unique jeune qui apprendra rapidement à voler et chasser en prévision du prochain hiver.

La colonie de pipistrelles de ce tunnel de la Petite ceinture était considérée, il y a encore quelques années, comme la plus importante connue en Ile-de-France. Cependant, le nombre d'individus se rassemblant chaque année pour le repos hivernal ne cesse de chuter, ce qui à ce jour n'a pas pu être expliqué. Afin d'agir pour préserver ces chauves-souris, Espaces est actuellement en contact avec un chiroptérologue du Muséum national d'Histoire naturelle pour étudier la colonie et tenter d'identifier les causes de son déclin.

Marion Demesse

La Grande Perspective de Meudon

En 2010, en partenariat avec le Comité de sauvegarde des sites de Meudon et le soutien de l'association Vivre à Clamart, Espaces souhaite intervenir sur le parcours de la Grande Perspective de Meudon au niveau de la route de la Porte Fleury entre l'étang de Chalais et le bas du Tapis Vert. En effet, cette Perspective dessinée par Le Nôtre, est aujourd'hui obstruée visuellement par une trentaine d'arbres qui ont poussé sur le site spontanément, faute d'entretien.



La Grande Perspective obstruée par les arbres en arrière-plan.

L'action consistera à un abattage des arbres et à un ébranchage. Les branches seront broyées puis les copeaux réutilisés ailleurs et/ou épandues sur site. Les troncs feront l'objet d'un façonnage avec mise en stères sur place et/ou seront évacués. Une revalorisation de l'affluent du ru d'Arthelon, dont le réseau d'eau superficielle coule dans la forêt de Meudon au pied de ce site, sera effectuée.

Ludivine Bourouf

Biodiversité - Etangs

En février et mars, venez conter fleurette aux crapauds des étangs...

Comme chaque année (Cf. L'écho-cantonnier n°35, septembre 2009, p.14), les bénévoles et équipes d'Espaces proposent de les rejoindre pour des balades nocturnes entre février et mars autour des étangs de Meudon, de Ville-d'Avray et de Villeneuve-l'Etang au moment de la migration des amphibiens. Lors de ces promenades, vous compterez les crapauds afin de déterminer si leur population s'accroît depuis que des mesures pour leur préservation ont été prises.

Contact pour les étangs de Meudon :
André Berland, 01 46 30 72 15

Contact pour les étangs de Ville-d'Avray
et pour Villeneuve-l'Etang : 01 55 64 13 40 et
direction.technique@association-espaces.org

Nuisances

Moins d'ondes électromagnétiques dans nos villes

A la suite du Grenelle des ondes, ce sont 281 villes qui se sont portées candidates pour expérimenter une baisse de puissance des antennes-relais de téléphonie mobile à 0,6 Volts/m (contre 41 Volts/m aujourd'hui). Parmi elles, 49 villes en Ile-de-France et 4 Villes partenaires d'Espaces : Courbevoie, Saint-Cloud, Suresnes et Paris 14^e et 15^e.

Yann Fradin

Animations

Une rentrée riche en événements

LES FORUMS DES ASSOCIATIONS

Comme les années précédentes, Espaces était présente aux nombreux forums des associations des Villes partenaires des Hauts-de-Seine et de Paris : Boulogne-Billancourt, Clamart, Paris 15^e, Saint-Cloud, Sèvres et Ville-d'Avray. Cette année, pour la première fois, Espaces était représentée aux forums de Courbevoie et Vanves, deux nouvelles Villes partenaires des chantiers d'insertion de l'association, ainsi qu'à Issy-les-Moulineaux pour un débat sur le développement durable. Espaces regrette de ne pas pouvoir indiquer dans cette liste la Ville de Meudon, dont le forum des associations est uniquement à but culturel et sportif.

Mathilde Bérody

LES ALTO-SÉQUANNAIS

À LA RENCONTRE DE LEUR PATRIMOINE

Cette année encore, Espaces a organisé deux visites lors des journées du patrimoine pour faire découvrir des sites meudonnais, isséens, sévriens et clamartois plus ou moins connus et fréquentés, entretenus depuis de longues années par l'association. Au programme, visite des

berges de Seine de Sèvres à Issy-les-Moulineaux en passant par Meudon et découverte du Parcours des coteaux et des parcs de Meudon à Issy-les-Moulineaux en passant par Clamart. L'intérêt des habitants pour la découverte de ces sites ne se dément pas, ils sont toujours nombreux au rendez-vous, année après année, pour aller à la rencontre de leur patrimoine !

Claire Dubos

LA SEMAINE BLEUE

Du 19 au 23 octobre 2009, Espaces a participé à la semaine nationale des retraités et des personnes âgées, nommée « semaine bleue ». En partenariat avec la Ville de Meudon et le service gérontologie du CCAS, l'animatrice de l'Atelier de jardinage solidaire a accompagné les participants à des spectacles de musique et a accueilli les seniors sur les Jardins de l'espoir à Meudon-la-Forêt. Le 21 octobre, avec la Ville de Vaucresson, l'association a également organisé une visite commentée du ru de Vaucresson et du site de Villeneuve-l'Étang dans le Parc de Saint-Cloud.

Raphaël Capperon

A L'AUTOMNE, NETTOYONS LA NATURE !

Espaces s'associe tous les ans à Leclerc et son centre commercial de Rueil-Malmaison qui organise l'opération nationale Nettoyons la nature, et y participe en invitant ses adhérents à venir ramasser les déchets du parc lors d'une après-midi du dernier week-end de septembre. Cette année, pas moins de 116 personnes se sont déplacées pour contribuer à la réussite de l'opération. Kirikou et Pauline, les deux chevaux de trait du chantier, n'ont pas manqué le rendez-vous et ont ren-

contré un grand succès auprès du public, et notamment des enfants. CD



Les participants se réunissent autour d'un goûter, et surtout des chevaux !

Espaces au Congrès des chevaux territoriaux de Trouville-sur-Mer

Une petite délégation d'Espaces s'est rendue à Trouville-sur-Mer, les 24 et 25 octobre, pour participer au congrès annuel des chevaux territoriaux. C'est l'occasion pour la Commission nationale des chevaux territoriaux de se réunir pour faire le point sur les actions en cours et décider des éventuelles orientations à prendre. Depuis 2 ans c'est également l'occasion pour les meneurs territoriaux de se « confronter » dans un esprit festif mais compétitif lors du concours national des meneurs territoriaux. Pour cette 2^e édition, c'est Julien Guillochet, encadrant du chantier du



Julien Guillochet participe au concours.

Domaine national de Saint-Cloud, qui a représenté Espaces. Tout juste sorti de formation, il a obtenu une très honorable 7^e place devant des équipages prestigieux comme celui des Haras Nationaux. Il a reçu les vifs encouragements du jury lors de la remise des prix.

Vincent Thomas

Formation

Action territoriale et développement durable

Sollicitée pour intervenir en septembre 2009 dans le cadre d'une formation des fonctionnaires territoriaux « Intégrer le développement durable au cœur de l'action territoriale » organisée sur 5 jours par l'Ecole nationale d'application des cares territoriaux de Nancy (ENACT) et le Centre national de la fonction publique territoriale (CNFPT), Espaces a proposé de prendre l'exemple du Jardin des coteaux. L'association a fait visiter la colline Rodin aux stagiaires puis est intervenue en tandem avec la Ville d'Issy-le-Moulineaux pour expliquer le partenariat mis en œuvre. Cette formation, très appréciée des participants, fait suite à une première expérience (Cf. L'écho-cantonnier n°31, septembre 2008, p.6).

Yann Fradin

Les étangs de Meudon en fête le 28 mars 2010 !

Pour la troisième année consécutive (Cf. L'écho-cantonnier n°33, mai 2009, p.6 et n°29, avril 2008, p.5), Espaces organise avec la Ville de Meudon, l'ONF et différents acteurs du territoire, une fête des étangs de Meudon sur le thème « merveilles et curiosités des étangs », le dimanche 28 mars 2010.

Cette année Espaces renouvellera les visites guidées des étangs, les ateliers ludiques, l'exposition d'artistes, très appréciés l'année dernière, avec une nouveauté pour cette nouvelle édition, un jeu de piste. Si vous souhaitez exposer vos œuvres, vous pouvez contacter Mickaël Monchicourt, animateur eau, au 01 55 64 13 40, ou trouver toutes les informations sur www.association-espaces.org

Imaginons un jardin

Lancement de la concertation sur Courbevoie

Dans le cadre du projet d'aménagement de l'avenue de Château du Loir et des espaces verts attenants, Espaces a commencé un travail de concertation auprès des Courbevoisiens. Ainsi des



Visite aux Jardins de l'espoir.

contacts ont été pris lors du forum des associations du 6 septembre et lors de la restitution de la 1^{re} phase de l'agenda 21 de la Ville du 14 octobre.

Espaces propose des visites de sites naturels ur-

bains en partance de la gare de Courbevoie, six visites sont prévues entre novembre 2009 et avril 2010. Le 24 novembre 2009, Espaces a organisé un débat-rencontre avec la Maison de l'emploi de la formation et des entreprises Rives de Seine dans le cadre du mois de l'économie social et solidaire.

Espaces a également présenté ses actions durant l'atelier 21 du 30 novembre 2009 dont la thématique était : solidarité, cadre de vie et développement économique.

Sophie Broussaud

Enquête publique

Bords de Seine et RD7

Le projet d'aménagement des bords de Seine du Conseil général des Hauts-de-Seine, Vallée rive gauche, qui s'étend sur Issy-les-Moulineaux, Meudon et Sèvres, avance. Ce parcours que les éco-cantonniers d'Espaces entretiennent depuis 1995 poursuit ainsi sa mutation. Les bâtiments situés sur son parcours sont déconstruits au fur et à mesure des acquisitions par le Conseil général comme à Sèvres ou à Issy-les-Moulineaux ces derniers mois. A la fin de l'été, le Conseil général a installé sur le site une série de panneaux illustrant le projet paysager d'aménagement des berges.

Après la concertation qui s'est déroulée fin 2008 (Cf. L'écho-cantonnier n°31, septembre 2008, p.11 et n°32, janvier 2009 p.15), l'enquête publique à laquelle tous les citoyens sont conviés se dé-

roule du 5 janvier au 5 février 2010 dans les 3 mairies concernées. Allez y donner votre avis ! Espaces souhaite particulièrement que l'aspect végétal soit le plus important possible pour y maintenir et développer la fonction de corridor écologique et la biodiversité.

Yann Fradin



Le chemin de halage à Sèvres, sur les berges de Seine.

Lectures

Piscine Molitor... Boris Vian en BD et en Val de Seine

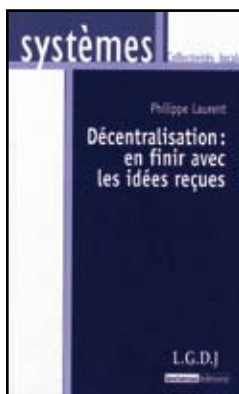
Christian Cailleaux (dessins) et Hervé Bourhis (texte) nous racontent une tranche de vie de Boris Vian (1920-1959) à l'occasion du 50^e anniversaire de sa mort. Son enfance dans la maison « Les fauvettes » de la rue Pradier à Ville-d'Avray, ses relations avec son voisin Jean Rostand et le jeune Yehudi Menuhin. Boris Vian fut élève au lycée de

Sèvres auquel il faillit donner son nom suite à une consultation des élèves ; mais l'administration recula devant l'auteur du Déserteur. Finalement en 2007, c'est l'héliéniste sévrien Jean-Pierre Vernant récemment décédé qui donnera son nom au lycée (Cf. L'écho-cantonnier n°28, janvier 2008, p.9).

Les années d'occupation, Saint-Germain-des-Prés, le jazz enflammé des soirées parisiennes, le procès de ses écrits : l'album est ponctué des heures que Boris passait à la piscine, à nager pour conjurer sa maladie. Un hymne au bel édifice art-déco de l'avenue de la Porte Molitor – situé dans le 16^e arrondissement à la limite de Boulogne-Billancourt et à deux pas de la promenade-nature d'Auteuil-La Muette – fermé au début des années 1980, puis classé et qui n'en peut plus d'attendre sa réhabilitation.

YF

Piscine Molitor de Cailleaux et Bourhis. Editions Dupuis. Collection Aire libre. 2009. Planches couleurs. 72 pages. Format 23,5 x 31. 15 €



La décentralisation passée au scanner

De son œil avisé d'ancien consultant et de responsable dans de nombreuses associations d'élus ou de collectivités, Philippe Laurent, bouillant maire de Sceaux et conseiller général des Hauts-de-Seine, dissèque la décentralisation.

A travers 10 idées reçues qui vont du nombre de collectivités locales qui serait trop important à la répartition de leurs compétences qui ne serait pas claire, de l'intérêt général à la dépense des collectivités, l'auteur analyse avec talent et références chaque situation.

En une douzaine de pages claires par chapitre, s'achevant sur un « arrêt sur image » à travers un exemple illustratif, tel la lutte contre la pauvreté (p.43 du livre), l'ouvrage est technique, tout en étant agréable à lire.

Philippe Laurent étrille avec pédagogie les incohérences de l'Etat... tout en restant départementaliste, et propose des pistes d'action innovantes qui combleraient nombre de manques à l'heure des réflexions et évolutions institutionnelles sur la réforme territoriale.

YF

Décentralisation : en finir avec les idées reçues de Philippe Laurent. Editions LGDJ – Lextenso. Collection Systèmes. 2009. 149 pages. Format 13,5 x 21. 20 €



Le cheval citoyen en exemple

L'excellente revue Sabots conte à travers chaque numéro du magazine l'histoire des chevaux de trait, écrite par Daniel Simon et souvent mise en photo par Jean-Léo Dugast.

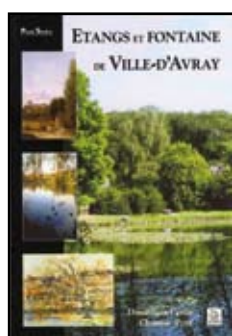
Dans ce hors-série, la revue fait une synthèse des exemples d'usage du cheval

territorial à travers la France et l'Europe à partir du travail réalisé par le Congrès des chevaux territoriaux de Trouville/mer (Calvados) dont Espaces est membre fondateur (p.20 de ce n°). De l'omnibus de Brest à la collecte hippomobile en Champagne-Ardenne, de l'atelier cheval du Bois de Vincennes au parc de la Tête d'Or à Lyon, les exemples du cheval de travail en ville sont multiples (p.17 de ce n°). Le bilan carbone très positif, la formation de cocher et le matériel hippo-

mobile sont également développés. L'action d'Espaces au Domaine national de Saint-Cloud est présentée sur trois pages en deux articles : « Dans le respect des écosystèmes » et « Entre gestion environnementale et insertion »... en attendant d'autres exemples en Ile-de-France (p.46 à 48 du hors-série).

Yann Fradin

Sabots. Environnement, économie et social : le cheval citoyen. Hors série n°3. Octobre 2009. 98 pages. couleurs. Format 22,5 x 30. 5,20 €. Vendu en kiosque.



L'histoire des étangs et fontaine de Ville-d'Avray

Dominique Cécile Claudius-Petit, présidente de la Société des amis du musée de Ville-d'Avray et adhérente d'Espaces, retrace dans un magnifique ouvrage l'histoire des étangs. De multiples documents historiques agrémentent cette fresque : les Célestins (du XV^e siècle à 1748), la royauté, la révolution, les blanchisseurs et la période contempo-

raine entre loisirs et fêtes, sans oublier les peintures de Camille Corot et l'observation des grenouilles par Jean Rostand. L'eau irrigue Ville-d'Avray avant de rejoindre le ru de Marivel à Sèvres, ou les grandes eaux du parc de Saint-Cloud via un aqueduc souterrain. L'épopée des rigoles et les étangs que l'équipe d'agents d'environnement en chantier d'insertion d'Espaces entretiennent depuis 2007 (un paragraphe y est consacré en p.123) est ainsi contée au fil des siècles.

YF

Étangs et fontaines de Ville-d'Avray de Dominique Cécile Claudius-Petit. Editions Alan Sutton. Collection Passé simple. 2009. 144 pages, format 16,5 x 23,5. 21 €.



Micmacs à tire-larigot

Espaces a goûté avec plaisir le dernier film de Jean-Pierre Jeunet le long des bords de Seine. Les sans abris incarnés par Da-

ny Boon, Yolande Moreau, Dominique Pinon... sont beaucoup plus humains et solidaires que les marchands d'armes en costumes vraiment gris ! De nombreuses scènes sont tournées en Val de Seine : au Bas-Meudon, l'immeuble du 49 route de Vaugirard, résistant au milieu des bureaux (notre Hôtel du Nord, toute proportion gardée), est immortalisé, le port Victor face à TF1, l'orphelinat Saint-Philippe

à Meudon, le théâtre Jean Vilar de Suresnes... Un voyage dans l'architecture de nos villes qui parfois disparaît sous nos yeux. La scène de la collecte des encombrants dans une benne qui devait être tournée au Bas-Meudon (Cf. L'écho-cantonnier n°29, avril 2009, p.15 et n°32, janvier 2009, p.26) l'a été à Ivry, le secteur étant devenu trop propre sous l'action des éco-cantonniers et du Conseil général des Hauts-de-Seine ! Le 9 novembre 2009, les éco-cantonniers et adhérents d'Espaces sont venus regarder le film au SEL à Sèvres, suivi d'un débat avec Aline Bonnetto, fidèle décoratrice de Jeunet, et Gilles Legrand, producteur du film (Epithète films) et fidèle adhérent et bénévole d'Espaces. YF

Atelier d'écriture

Quelques mots autour de Noël

Noël, période hivernale sans intérêt... Monotone et taciturne. Sensation d'inexistence en ce moment festif partagé par la plupart du monde entier, ce jour de l'année est pour moi un moment de solitude. La présence de mes quatre chiens est un précieux réconfort puisque sans eux, certains jours ne seraient que désespoir, en particulier ce jour-là, qui est le symbole du partage et de l'esprit de famille.

Vœux

Je souhaite à toute l'équipe d'Espaces une très bonne santé et de très bonnes fêtes... et pour moi une très bonne santé pour mettre mes capacités au service de la nature...

Adrien Ballard

Sabots

TRADITIONS & ANIMAUX DU TERROIR

Sabots, la revue des chevaux de trait, ânes et traditions, vitrine des richesses du monde rural et des espèces animales domestiques.

Disponible en kiosque et par abonnement

www.sabots-magazine.com

Évolutions de l'équipe permanente d'Espaces

Bienvenue à

Philippe Objois, chargé d'étude Passeur de rives ; **Sophie Chabut**, animatrice de l'Atelier de jardinage solidaire ; **Sébastien Mélas**, encadrant de l'équipe Coteaux berges aval.

Bonne continuation à

Julien Forestier, qui a rejoint le syndicat de rivière de l'Armançon au poste de responsable du pôle rivière basé à Tonnerre.

Changement au sein de la Direction technique

Sabine Morvan et Sébastien Laury ont évolués au sein d'Espaces sur des postes d'adjoints d'encadrement de l'unité Domaine national de Saint-Cloud, Rigoles et étangs de Ville-d'Avray, Rueil. **Michel Zuanello** a évolué au sein d'Espaces sur un poste d'adjoint d'encadrement de la Petite équipe Pont de Billancourt-Meudon-Sèvres. **Fabrice Vian-dier** a évolué au sein d'Espaces sur un poste d'adjoint d'encadrement Petite équipe entretien Talus ferroviaires aval.

Bon retour à

Dorothée Venisse à son poste de responsable d'unité des Berges de Seine, espaces verts et jardins solidaires après son congé parental.

Espaces accueille des stagiaires

A la Direction de l'insertion et des ressources humaines

Dominique Weiss, en formation de conseillère en insertion professionnelle, du 05/10/09 au 30/10/09 et du 30/11/09 au 18/12/09. Elle reviendra début 2010 ; **Clarisse Freyssinet**, en formation d'éducatrice spécialisée en 1^{re} année à l'Institut régional de travail social (IRTS), à Espaces les lundi et mardi jusqu'au 30/06/10.

A la Direction technique

Ronan Montalescot, en 1^{re} année de BTSA Aménagement Paysager (de l'école francilienne Tecamah), en octobre 2009.

Carnet

Si Abed Laziz Si Tahar et son épouse sont heureux d'annoncer la naissance de leur premier enfant, Yacine.

Espaces dans la presse

- **Saint-Cloud magazine**, septembre 2009 : l'éco-geste du mois, l'opération Nettoyons la nature (lire p.20). « A Saint-Cloud, le Domaine national et l'association Espaces, chargée de l'entretien des parties boisées du parc, organisent un après-midi de ramassage des déchets « oubliés », avec l'aide des chevaux de trait. »
- **Le Parisien**, 7 septembre 2009 : Espaces participe à l'opération Orange Rock-Corps (lire p.4). « Les soixante jeunes âgés de 16 ans à 25 ans qui avaient répondu à l'appel d'Adoma et de l'association d'insertion Espaces... dans le jardin du foyer pour résidents étrangers [à Clamart]. »
- **Valeurs vertes**, octobre 2009 : les entretiens écologiques de Valeurs vertes, le forum des emplois verts. « Les emplois verts se retrouvent dans tous les secteurs. De la réinsertion, comme chez Espaces, association dirigée par Yann Fradin, qui réhabilite les bords de Seine dans une dynamique sociale et environnementale... »
- **Suresnes magazine**, novembre 2009 : l'entretien des talus ferroviaires à Suresnes (lire p.10). « ...Les 10 talus RATP-SNCF de Suresnes sont entretenus, et même bien entretenus. L'association Espaces, grâce à divers financements et multiples partenaires, dont la Ville de Suresnes, réussit à mêler social et environnement. »

Rendez-vous sur le site : vous y trouverez toutes les informations
sur nos manifestations !
www.association-espaces.org

Si vous avez des offres d'emploi à nous faire parvenir ou des contacts
à nous proposer, n'hésitez pas à nous les envoyer :

Catherine Signoret, directrice de l'insertion et des ressources humaines

Mél : direction.insertion.rh@association-espaces.org

Tél. : 01 55 64 13 40

Soutenez l'action solidaire et participez à la vie de votre territoire en adressant un don à l'association Espaces

Déduction : 66 % des impôts dans la limite de 20 % du revenu imposable
75 % pour l'ISF (impôt sur la fortune)

En adhérant, soutenez l'action de l'association et renforcez son audience auprès des pouvoirs publics.

NOM.....Prénom.....
Adresse.....
Code postal..... Ville.....
Tél. :..... Portable :.....
Fax :..... Mèl :.....

Je paye mon adhésion et verse la somme de 8 €

“ “ et je fais un don de €

Total €

LES ADHÉSIONS ET DONTS REÇUS PAR ESPACES À PARTIR DU 1^{er} NOVEMBRE 2010 SERONT COMPTÉS POUR L'ANNÉE SUIVANTE.

Une attestation permettant une déduction fiscale à hauteur de 66 % du don sera envoyée en début d'année à chaque adhérent et/ou donateur.

Date :.....
Signature

Merci de retourner ce bulletin accompagné de votre chèque à Association ESPACES À l'attention du service Adhésion

45 bis route des Gardes 92190 MEUDON ou sur www.association-espaces.org par paiement en ligne

Espaces adhère

Espaces est membre de la Fédération nationale des associations de réinsertion sociale (Fnars), de l'Association nationale des acteurs du chantier-école, du Syndicat national des employeurs spécifiques d'insertion (Synési), du Groupement régional d'animation et d'information sur la nature et l'environnement en Ile-de-France (Graine) et des associations La Seine en partage, L'Atelier-centre régional de ressources en économie sociale et solidaire d'Ile-de-France, Natureparif, Equiterria, Arhyme.



Directeur de publication Yann Fradin, responsable de la rédaction Mathilde Bérody, secrétaire de rédaction et maquettiste Claire Dubos

Ont participé à la rédaction de ce numéro Eddy Alcindor, Adrien Ballard, André Berland, Louisiane Bernard, Mathilde Bérody, Ludvine Bourouf, Jean-Loup Bretet, Sophie Broussaud, Raphaël Capperon, Marion Demesse, Claire Dubos, Vanessa Dupont, Yann Fradin, Benoît Guénéguan, Marie-Pierre Hervo, Maki Houmed-Gaba, Clotilde Hubert, Juliette Mac Aleese, Bruno Macé, Mickaël Monchicourt, Ghislaine Moulard, Olivier Mussard, Philippe Objois, Chantal Oïffer-Bomssel, Géraldine Raybaud, Marie-Hélène Rouballay, Mathieu Tamicinne, Vincent Thomas, Jacques Varlet, Alexandre Wolff.

Impression Alliance, Pantin
ISSN 1638-3451

Agenda

JANVIER 2010

Mercredi 6 : Visite des talus de la coulée verte à Colombes, organisée avec la Ville de Courbevoie dans le cadre du projet de l'aménagement écologique durable de l'avenue de Château-du-Loir. La Coulée Verte a été aménagée en site de sensibilisation à l'environnement en 1995. Elle est depuis gérée de façon écologique afin de favoriser la biodiversité de la faune et de la flore qui prend ainsi un aspect sauvage.

- Rendez-vous : 14h à la Gare de Courbevoie pour un départ groupé en transport en commun,
- ou 14h45 sur place à l'entrée Nord, SNCF ligne L arrêt Gare des Vallées, SNCF ligne J arrêt Gare de Colombes. Bus n°566, arrêt Maréchal Joffre.

infeau Mercredi 13 : Rendez-vous de l'eau aux Jardins de l'espoir de Meudon-la-Forêt de 10h à 17h

et Mercredi 20 : Rendez-vous de l'eau au Jardin solidaire de Clamart de 10h à 17h.

- Thème : les crues centennales.
- Animation : les différentes crues et leurs conséquences. Bilan du réchauffement climatique suite à la conférence de Copenhague.

infeau Dimanche 17 : Promenade découverte de la rive gauche de la Seine, de Sèvres à Issy-les-Moulineaux. Sur le quai du T2 à l'arrêt Musée de Sèvres, côté Seine. Rendez-vous à 14h30.

- Accès : tramway T2 arrêt Musée de Sèvres ; métro ligne 9 arrêt Pont de Sèvres.
- **Inscription obligatoire** auprès de l'animateur, Mickaël Monchicourt, ou sur www.association-espaces.org

infeau Samedi 23 : Conférence sur l'eau à Ville-d'Avray à 17h.

- Rendez-vous : 16 rue de Marnes.
- Accès : Traverciel 26 - arrêt Château de Ville-d'Avray.

FÉVRIER 2010

Mercredi 3 : Visite du Parc du Chemin de l'île à Nanterre, organisée avec la Ville de Courbevoie dans le cadre du projet de l'aménagement écologique durable de l'avenue de Château-du-Loir. Le Parc du Chemin de l'île (14,5 ha), situé le long des berges de Seine sur une ancienne friche réaménagée, est une réalisation exemplaire en termes de développement durable.

- Rendez-vous : 9h à la Gare de Courbevoie pour un départ groupé en transport en commun,
- ou à 9h45 sur place à l'entrée du Parc, RER A Nanterre Ville, puis bus n°157 arrêt Nanterre Bd de la Seine.

infeau Mercredi 3 : Rendez-vous de l'eau au Jardin solidaire de Clamart de 10h à 17h

et Mercredi 10 : Rendez-vous de l'eau aux Jardins de l'espoir de Meudon-la-Forêt de 10h à 17h.

- Thème : spécial journée mondiale des zones humides
- Atelier : jeu de rôle sur la gestion d'un milieu aquatique. Jeux sur la faune et la flore des zones humides pour les grands et les petits.

infeau Vendredi 5 : Visite des berges de Seine du bois de Boulogne à Paris.

- Rendez-vous au pont de Suresnes côté Paris à 14h30.
- Accès : bus n°175, 93, 144, arrêt pont de Suresnes ; n°241, 244, arrêt rue des Bourets ou pont de Suresnes.
- **Inscription obligatoire** auprès de l'animateur, Mickaël Monchicourt, ou sur www.association-espaces.org

Mardi 9 : Conférence organisée par l'Aseve et le CDI de Garches sur les thèmes de l'insertion et de l'écologie ; à 14h30 au Centre Culturel Sidney Bechet, 86 Grande Rue, à Garches.

MARS 2010

Samedi 6 : Visite des sites pilotes de la Ville de Courbevoie. Développement durable et espaces verts à Courbevoie : vers une gestion écologique des espaces verts.

- Rendez-vous : 10h à la Gare de Courbevoie pour un départ groupé à vélo (vélos mis à disposition par la Ville pour les visiteurs arrivant en transport en commun).

infeau Mercredi 10 : Rendez-vous de l'eau aux Jardins de l'espoir de Meudon-la-Forêt de 10h à 17h

et Dimanche 14 : Rendez-vous de l'eau au Jardin solidaire de Clamart de 10h à 17h.

- Thème : l'eau au jardin, la journée mondiale de l'eau.
- Zoom : sur l'eau et l'agriculture dans le cadre de la semaine sans pesticides et sur le cycle de l'eau et des pesticides.

Mercredi 17 : Visite du chantier d'insertion à Rueil-Malmaison.

- Rendez-vous au bus n°564, arrêt Les Pincevins à 14h.
- Accès : chemin des Cormaillons à Rueil-Malmaison, grand portail blanc.
- **Inscription obligatoire** auprès de l'animateur, Mickaël Monchicourt, ou sur www.association-espaces.org

Samedi 27 : Opération «Forêt propre» dans la forêt de Meudon. De 14h à 18h.

infeau Dimanche 28 : 3^e édition de la fête des étangs de Meudon, de 14h à 18h (lire p.20 et sur www.association-espaces.org à la rubrique agenda).

Notez dès maintenant

Mardi 4 mai 2010 à 19 h :

Assemblée générale de l'association, salle Ozanam, 55 rue de Silly à Boulogne-Billancourt.

Toutes les informations sur www.association-espaces.org à la rubrique agenda

Adresses

► Les Jardins de l'espoir

5 rue Georges Millandy, derrière le centre social à Meudon-la-Forêt. Prendre rendez-vous au **06 75 66 95 83**.

- Accès en bus : n°289 et 390, arrêt Clinique de Meudon-la-Forêt ; 389, arrêt Centre administratif ; 189, 290, 295, arrêt Georges Pompidou ; 179, arrêt Aéroport Morane + 10 mn à pied.
- Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi, 8h-12h15 ; 13h-17h15.

► Le Jardin solidaire de Clamart

9 rue Danton à Clamart. Prendre rendez-vous au **06 84 79 80 17**.

- Accès en bus : n°289, 395, arrêt Normandie ; 190, 290, 295, 395, arrêt Pavé Blanc ; 189, 289, 290, 390, 395, arrêt Georges Pompidou ; 390, arrêt Ambroise Paré.
- Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi, 8h-12h ; 13h-17h.